

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 367

Volume 23

31 December 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 3497/80 of 16 December 1980 laying down the arrangements applicable to trade with Cyprus beyond 31 December 1980 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 3498/80 of 16 December 1980 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on certain microelectronic products 27
- ★ Council Regulation (EEC) No 3499/80 of 16 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for yarn of poly (*p*-phenyleneterephthalamide) for use in the manufacture of tyres, falling within subheading ex 51.01 A of the Common Customs Tariff 33
- ★ Council Regulation (EEC) No 3500/80 of 22 December 1980 providing for the technical adaptation, consequent on the accession of Greece, of Regulations (EEC) No 2532/78, (EEC) No 925/79 and (EEC) No 2613/79 with regard to common rules for imports from the People's Republic of China and from other State-trading countries 36
- ★ Council Regulation (EEC) No 3501/80 of 22 December 1980 establishing ceilings and Community surveillance of imports of certain products originating in Portugal (1981) 40
- ★ Council Regulation (EEC) No 3502/80 of 22 December 1980 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain goods originating in Yugoslavia (1981) 43
- ★ Council Regulation (EEC) No 3503/80 of 22 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for 'Šljivovica' plum spirit, falling within subheading ex 22.09 C IV a) of the Common Customs Tariff and originating in Yugoslavia (1981) 66
- ★ Council Regulation (EEC) No 3504/80 of 22 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain tobaccos, falling within subheading ex 24.01 B of the Common Customs Tariff and originating in Yugoslavia (1981) 71

(Continued overleaf)

Price: £ 1.80/£ Irl 2.10

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

★ Council Regulation (EEC) No 3505/80 of 22 December 1980 making the importation into Greece of certain jute products originating in Bangladesh or India subject to quantitative limitation	77
★ Council Regulation (EEC) No 3506/80 of 22 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1981)	79
★ Council Regulation (EEC) No 3507/80 of 22 December 1980 opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1981)	83
★ Council Regulation (EEC) No 3508/80 of 22 December 1980 extending the term of validity of the arrangements applicable to trade with Malta beyond 31 December 1980	86
★ Council Regulation (EEC) No 3509/80 of 22 December 1980 amending, consequent on Greek accession, Regulations (EEC) No 729/70 and (EEC) No 355/77 as regards the adaptation of certain amounts which may be charged to the EAGGF, Guidance Section	87
★ Information on the date of entry into force of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Portuguese Republic concerning the implementation of pre-accession aid for Portugal, signed in Brussels on 3 December 1980	88

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3497/80**of 16 December 1980****laying down the arrangements applicable to trade with Cyprus beyond 31 December 1980**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Transitional Protocol to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus ⁽¹⁾ expires on 31 December 1980;

Whereas it has not been possible to conclude, by the deadline set, the Protocol concerning the arrangements to be applied during 1981, in the framework of the decision adopted by the EEC-Cyprus Association Council on 24 November 1980, establishing the process into the second stage of the Association Agreement between the European Economic Community and the Republic of Cyprus;

Whereas, pending the conclusion of the Protocol, the term of validity of the arrangements applied by the Community to trade with Cyprus in the context of the association with that country should be extended in order to avoid suddenly interrupting certain traditional trade flows;

Whereas the Protocol to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus, conse-

quent upon the accession of the Hellenic Republic to the Community, was signed on 12 December 1980; whereas, pending the entry into force of that Protocol, the Community should lay down the arrangements applicable to Greece's trade with Cyprus on an autonomous basis, taking due account of the relevant provisions of the said Protocol,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The trade arrangements established by the Additional Protocol to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Republic of Cyprus ⁽²⁾, including the Supplementary Protocol ⁽³⁾ to that Agreement, shall remain applicable in the Community beyond 31 December 1980 and up to 30 June 1981.

Article 2

The products listed below, originating in Cyprus, shall be admitted for import into the Community at the rates of customs duties applicable under the Common Customs Tariff reduced by the percentage indicated for each of them:

⁽¹⁾ OJ No L 84, 28. 3. 1980, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 339, 28. 12. 1977, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1978, p. 2.

- Within a Community tariff quota of 60 000 tonnes.
- Within a Community tariff quota of 2 300 tonnes.
- Within a Community tariff quota of 125 tonnes.
- Within a Community tariff quota of 2 980 tonnes.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1981.

Done at Brussels, 16 December 1980.

Colette FLESC

ANNEX

Additions and amendments to the trade arrangements established by Articles 1 and 2 to take account of the accession of the Hellenic Republic*Article 1*

1. The volume of the Community tariff quotas foreseen for the import of the products originating in Cyprus appearing below and laid down in the Additional Protocol shall be increased to the level indicated below:

CCT heading No	Description	Volume of the Community tariff quota
1	2	3
61.01	Men's and boys' outer garments	525 tonnes

2. Within the Community tariff quota for products listed in Annex I hereto or Annex II of the Treaty, the Hellenic Republic shall apply duties calculated in accordance either with Articles 2 and 3 or with Article 7 of this Annex.

3. If the levying of customs duties applicable to third countries is reimposed by the Community on the imports of the goods referred to in paragraph 1, the Hellenic Republic shall apply the customs duties which it applies to third countries at that time.

Article 2

1. For the products listed in Annex I, excluding beer falling within heading No 22.03 of the Common Customs Tariff, the Hellenic Republic shall progressively abolish customs duties on products originating in Cyprus in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981 each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty,
- on 1 January 1982 each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,

— the four other reductions of 20 % each shall be made on:

- 1 January 1983,
- 1 January 1984,
- 1 January 1985,
- 1 January 1986.

2. For beer falling within heading No 22.03 of the Common Customs Tariff, the Hellenic Republic shall progressively reduce the difference between the basic duty and the duty provided for in the Additional Protocol to the Agreement in accordance with the timetable drawn up in paragraph 1.

Article 3

1. For the products listed in Annex I, the basic duty to which the successive reductions as provided for in Article 2 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied by the Hellenic Republic in respect of Cyprus on 1 July 1980.

2. However, in respect of matches falling within heading No 36.06 of the Common Customs Tariff, the basic duty shall be 17.2 % *ad valorem*.

Article 4

1. For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on products originating in Cyprus in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate,
- on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on:
 - 1 January 1983,
 - 1 January 1984,
 - 1 January 1985,
 - 1 January 1986.

2. The basic rate, to which the successive reductions as provided for in paragraph 1 are to be applied, shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980 in respect of the Community of Nine.

3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports introduced as from 1 January 1979 in trade between Greece and Cyprus shall be abolished on 1 January 1981.

Article 5

If the Hellenic Republic suspends or reduces customs duties or charges having equivalent effect on products imported from the Community of Nine more quickly than foreseen in the established timetable, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, by the same percentage, those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Cyprus.

Article 6

1. The variable component which the Hellenic Republic applies to products covered by Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980⁽¹⁾ and which originate in Cyprus shall be adjusted by the compensatory amount applied in trade between the Community of Nine and Greece.

2. In the case of products covered by Regulation (EEC) No 3033/80 and also listed in Annex I, the Hellenic Republic shall abolish, in accordance with the timetable referred to in Article 2, the difference between:

- the fixed component of the duty to be applied by the Hellenic Republic upon accession, and
- the duty (other than the variable component) resulting from the provisions of the Association Agreement.

Article 7

In the case of products listed in Annex II to the Treaty, the preferential rates provided for or calculated shall be applied to the duties actually levied

by the Hellenic Republic in respect of third countries as laid down in Article 64 of the 1979 Act of Accession.

In no case should Greek imports from Cyprus benefit from rates of duty more favourable than those applied to products from the Community of Nine.

Article 8

1. The Hellenic Republic may retain quantitative restrictions until 31 December 1985 on products listed in Annex II and originating in Cyprus.

2. The restrictions referred to in Paragraph 1 shall take the form of quotas. The quotas for 1981 are listed in Annex II.

3. The minimum rate of progressive increase for such quotas shall be 25 % at the beginning of each year for quotas expressed in European units of account, and 20 % at the beginning of each year for quotas expressed in terms of volume. Such increases shall be added to each quota and the next increase calculated on the basis of the total thus obtained.

Where a quota is expressed in terms of both volume and value, the quota relating to the volume shall be raised by at least 20 % a year and the quota relating to the value by at least 25 % a year, the succeeding quotas to be calculated each year on the basis of the preceding quota plus the increase.

However, with regard to motor coaches and buses and other vehicles falling within subheading ex 87.02 A I of the Common Customs Tariff, the volume quota shall be raised by 15 % a year and the quota relating to the value by 20 % a year.

4. Where it is found that imports into Greece of a product listed in Annex II have, for two consecutive years, been less than 90 % of the quota, the Hellenic Republic shall liberalize imports of that product originating in Cyprus, if the product in question is at that time liberalized towards the Community of Nine.

5. If the Hellenic Republic liberalizes imports of a product listed in Annex II from the Community of

⁽¹⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

Nine or increases a quota applicable to the Community of Nine, beyond the minimum rate as laid down in paragraph 3, the Hellenic Republic shall also liberalize imports of that product originating in Cyprus or increase the quota proportionally.

6. With regard to licences for imports of products listed in Annex II and originating in Cyprus, the Hellenic Republic shall apply the same administrative rules and practices as applied to such imports originating in the Community of Nine, with the exception of the quota for fertilizers falling within heading Nos 31.02, 31.03 and subheadings 31.05 A I, II and IV of the Common Customs Tariff, where the Hellenic Republic may apply the rules and practices relevant to the exclusive marketing rights.

Article 9

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to products originating in Cyprus shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

- 1 January 1981: 25 %,
- 1 January 1982: 25 %,
- 1 January 1983: 25 %,
- 1 January 1984: 25 %.

2. As regards products listed in Annex II to the Treaty, charges having an effect equivalent to customs duties and measures having an effect equivalent to quantitative restrictions (imports deposits, system of cash payment, validation of invoices, etc.) shall be abolished by the Hellenic Republic on 1 January 1981 in respect of products originating in Cyprus subject to Article 65 of the 1979 Act of Accession.

3. If the Hellenic Republic reduces towards the Community of Nine a rate of import deposits or cash payments quicker than according to the timetables contained in paragraphs 1 and 2, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Cyprus.

ANNEX I

List of products referred to in Article 3

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 13	
ex 13.02	Incense
ex 13.03	Pectates
Chapter 14	
ex 14.05	Valonis, gall nuts
Chapter 15	
ex 15.05	Wool grease stearin
ex 15.06	Other animal oils and fats (including fats from bones and waste), excluding neat's foot oil
15.08	Animal and vegetable oils, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurized, blown or polymerized by heat in vacuum or in inert gas, or otherwise modified
15.10	Fatty acids, acid oils from refining, fatty alcohols
15.11	Glycerol and glycerol lyes
ex 15.15	Beeswax and other insect waxes, whether or not coloured
15.16	Vegetable waxes, whether or not coloured
ex 15.17	Degras
Chapter 17	
ex 17.04	Liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose but not containing other added substances
Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations, excluding heading Nos 18.01, 18.02 and 18.06
Chapter 19	
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion
Chapter 21	
ex 21.02	Extracts, essences or concentrates of coffee, tea or maté and preparations with a basis of those extracts, essences or concentrates; roasted chicory; extracts, essences or concentrates of roasted chicory substitutes
21.03	Mustard flour and prepared mustard

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
21.04	Sauces; mixed condiments and mixed seasonings
ex 21.06	Natural yeasts (active or inactive), excluding bakers' yeast; prepared baking powders
Chapter 22	
22.01	Waters, including spa waters and aerated waters, ice and snow
ex 22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling within heading No 20.07, not containing milk or milkfats
22.03	Beer made from malt
ex 22.08	Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of an alcoholic strength of 80 % vol or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength, excluding those derived from agricultural products listed in Annex II to the Treaty
ex 22.09	Spirits (other than those of heading No 22.08) excluding those derived from agricultural products listed in Annex II to the Treaty
Chapter 24	
24.02	Manufactured tobacco; tobacco extracts and essences
Chapter 25	
25.20	Gypsum; anhydrite; calcined gypsum, and plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide
25.23	Portland cement, ciment fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker
ex 25.30	Crude natural boric acid containing not more than 85 % of H_3BO_3 calculated on the dry weight
ex 25.32	Earth colours, whether or not calcined or mixed together; santorin, pozzolana, trass and similar earths, used in making hydraulic cements, whether or not powdered
Chapter 27	
27.05 <i>bis</i>	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases
27.06	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, including partially distilled tars and blends of pitch with creosote oils or with other coal tar distillation products

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars
ex 27.10	Mineral oils and greases for lubricating purposes
ex 27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, excluding propane of a purity not less than 99 % for use other than as a power or heating fuel and excluding commercial propane and commercial butane for other purposes than for undergoing a specific process or for chemical transformation
ex 27.12	Petroleum jelly, excluding crude petroleum jelly for other purposes than for undergoing a specific process or for chemical transformation
ex 27.13	Ozokerite, lignite wax or peat wax (natural products) whether or not coloured; other mineral waxes, whether or not coloured, excluding other than crude mineral waxes and excluding those for other purposes than for undergoing chemical transformation
ex 27.14	Other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals as petroleum bitumen and petroleum coke
27.15	Bitumen and asphalt, natural; bituminous shale, asphaltic rock and tar sands
27.16	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs)
Chapter 28	
ex 28.01	Chlorine
ex 28.04	Hydrogen, oxygen (including ozone) and nitrogen
ex 28.06	Hydrochloric acid
28.08	Sulphuric acid; oleum
28.09	Nitric acid; sulphonitric acids
28.10	Phosphorus pentoxide and phosphoric acids (meta-, ortho- and pyro-)
28.12	Boric oxide and boric acid
28.13	Other inorganic acids and oxygen compounds of non-metals (excluding water)
28.15	Sulphides or non-metals; phosphorus trisulphide
28.16	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution
28.17	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium
ex 28.19	Zinc oxide
ex 28.20	Artificial corundum
28.22	Manganese oxides
ex 28.23	Iron oxides, including earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 28.27	Red lead and litharge
28.29	Fluorides; fluosilicates, fluoroborates and other complex fluorine salts
ex 28.30	Magnesium chloride, calcium chloride
ex 28.31	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites
28.35	Sulphides; polysulphides
28.36	Dithionites, including those stabilized with organic substances; sulfoxylates
28.37	Sulphites and thiosulphates
ex 28.38	Sodium, barium, iron, zinc, magnesium and aluminium sulphates; alums
ex 28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates, excluding bibasic lead phosphate
ex 28.42	Carbonates, including commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate, excluding lead hydrocarbonate (white lead)
ex 28.44	Mercury fulminate
ex 28.45	Sodium silicate and potassium silicate, including commercial grades
ex 28.46	Refined borax
ex 28.48	Arsenites and arsenates
28.54	Hydrogen peroxide (including solid hydrogen peroxide)
ex 28.56	Silicon, boron and calcium carbides
ex 28.58	Distilled and conductivity water and water of similar purity
Chapter 29	
ex 29.01	Hydrocarbons for use as power or heating fuels; naphthalene and anthracene
ex 29.04	Amyl alcohols
29.06	Phenols and phenol-alcohols
ex 29.08	Dipentyl ether (diamyl ether), diethyl ether, anethole
ex 29.14	Palmitic, stearic and oleic acids and their water soluble salts; anhydrides
ex 29.16	Tartaric, citric and gallic acids; calcium tartrate
ex 29.21	Nitroglycerine
ex 29.42	Nicotine sulphate
29.43	Sugars, chemically pure, other than sucrose, glucose and lactose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading Nos 29.39, 29.41 and 29.42

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 30	
ex 30.02	Antisera
ex 30.03	Medicaments (including veterinary medicaments), excluding the following products: — Anti-asthmatic cigarettes — Quinine, cinchonine, quinidine and their salts, whether or not in the form of proprietary products — Morphine, cocaine and other narcotics, whether or not in the form of proprietary products — Antibiotics and preparations based on antibiotics — Vitamins and preparations based on vitamins — Sulphonamides, hormones and preparations based on hormones
30.04	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in Note 3 to this Chapter
Chapter 31	
ex 31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic, excluding: — Basic-slag — Disintegrated (calcined) calcium phosphates (thermo phosphates and fused phosphates) and calcined natural aluminium calcium phosphates — Calcium hydrogen phosphate containing not less than 0.2 % of fluorine
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg
Chapter 32	
ex 32.01	Tanning extracts of vegetable origin; tannins (tannic acids), including water-extracted gall-nut tannin
ex 32.04	Colouring matter of vegetable origin (including dyewood extract and other vegetable dyeing extracts, but excluding indigo, henna and chlorophyll) or of animal origin, excluding cochineal extract and kermes
ex 32.05	Synthetic organic dyestuffs (including pigment dyestuffs and excluding artificial indigo); synthetic organic products of a kind used as luminophores; products of the kind known as optical bleaching agents, substantive to the fibre
32.06	Colour lakes

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 32.07	Other colouring matter, excluding: (a) inorganic pigments or pigments of mineral origin, whether or not containing other substances facilitating dyeing, based on cadmium salts, (b) chrome colours and Prussian blue; inorganic products of a kind used as luminophores
32.08	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, liquid lustres and similar products, of the kind used in the ceramic, enamelling and glass industries; engobes (slips); glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes
32.09	Varnishes and lacquers; distempers; prepared water pigments of the kind used for finishing leather; paints and enamels; pigments dispersed in linseed oil, white spirit, spirits of turpentine, or other media of a kind used in the manufacture of paints or enamels; stamping foils; dyes or other colouring matter in forms or packings of a kind sold by retail; solutions as defined by Note 4 to this Chapter
32.11	Prepared driers
32.12	Glaziers' putty; grafting putty; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations; stopping, sealing and similar mastics, including resin mastics and cements
32.13	Writing ink, printing ink and other inks
Chapter 33	
ex 33.01	Essential oils (terpeneless or not); concretes and absolutes, excluding essences of roses, rosemary, eucalyptus, sandalwood and cedar; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the like, obtained by cold absorption or by maceration
ex 33.06	Eau de Cologne and other toilet waters; cosmetics and products for the care of the skin, hair and nails; toothpowders and toothpastes, products for oral hygiene; room deodorizers, prepared, whether or not perfumed
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and 'dental waxes'
Chapter 35	
ex 35.01	Casein glues
ex 35.02	Albumins, albuminates and other albumin derivatives excluding ovalbumin and lactalbumin
35.03	Gelatin (including gelatin in rectangles, whether or not coloured or surface-worked) and gelatin derivatives; glues derived from bones, hides, nerves, tendons or from similar products, and fish glues; isinglass

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
35.04	Peptones and other protein substances (excluding enzymes of heading No 35.07) and their derivatives; hide powder, whether or not chromed
35.06	Prepared glues not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues put up for sale by retail as glues in packages not exceeding a net weight of 1 kg
35.07	Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Chapter 37	
37.03	Sensitized paper; paperboard and cloth, unexposed or exposed but not developed
Chapter 38	
38.03	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black
38.09	Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naphtha; acetone oil; vegetable pitch of all kinds; brewers' pitch and similar compounds based on rosin or on vegetable pitch; foundry core binders based on natural resinous products
ex 38.11	Disinfectants, insecticides, rat poisons, pesticides and similar products, put up in the form of articles such as sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers sticks coated with hexachlorodicyclohexane (BHC) and the like; preparations consisting of an active product (such as DDT) mixed with other materials and put up in aerosol containers ready for use
38.18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products
ex 38.19	Preparations known as 'liquids for hydraulic transmission' (in particular for hydraulic brakes) containing less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
Chapter 39	
ex 39.02	Polyvinyl chloride
ex 39.01	Polystyrene in all its forms; other plastic materials, cellulose ethers and esters, artificial resins, excluding: (a) those in the form of granules, flakes, powders, waste and scrap to be used as raw materials for the manufacture of the products mentioned in this Chapter (b) ion exchangers
ex 39.02	
ex 39.03	
ex 39.04	
ex 39.05	
ex 39.06	

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 39.07	Articles of materials of the kinds described in heading Nos 39.01 to 39.06, excluding fans and hand screens, non-mechanical, frames and handles therefor and parts of such frames and handles, and spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12
Chapter 40	Rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof, excluding heading Nos 40.01, 40.02, 40.03 and 40.04, latex (ex 40.06), solutions and dispersions (ex 40.06), protective clothing for surgeons and radiologists and divers' suits (ex 40.13), and bulk forms or blocks, scrap, waste and powder of hardened rubber (ebonite and vulcanite) (ex 40.15)
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather, excluding parchment-dressed leather and articles falling within heading Nos 41.01 and 41.09
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)
Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal, excluding heading No 44.07, articles of fibre building board (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 44.26) and wood paving blocks (ex 44.28)
Chapter 45	
45.03	Articles of natural cork
45.04	Agglomerated cork (being cork agglomerated with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork
Chapter 46	Manufacture of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork, excluding plaits and similar products of plaiting materials, for all uses, whether or not assembled into strips (ex 46.02)
Chapter 48	
ex 48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets, excluding the following products; — Ordinary newsprint made from chemical and mechanical pulp, weighing not more than 60 g/m² — Magazine paper — Cigarette paper — Tissue paper — Filter paper — Cellulose wadding — Hand-made paper and paperboard

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
48.03	Parchment or greaseproof paper and paperboard, and imitations thereof, and glazed transparent paper, in rolls or sheets
48.04	Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets
ex 48.05	Paper and paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets) embossed in rolls or sheets
ex 48.07	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter 49) in rolls or sheets, excluding squared paper, gold paper or silver paper and imitations thereof, transfer paper, indicator paper and unsensitized photographic paper
ex 48.13	Carbon paper
48.14	Writing blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence cards; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationery
ex 48.15	Other paper or paperboard, cut to size or shape, excluding cigarette paper, tapes for teletype machines, perforated tapes for monotype machines and calculating machines, filter papers and filter boards (including those for cigarette filter tips) and gummed strip
48.16	Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard; box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like
48.18	Registers, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, receipt books, diaries, blotting pads, binders (loose-leaf or other), file covers and other stationery of paper or paperboard; sample and other albums and book covers, of paper or paperboard
48.19	Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed
ex 48.21	Lamp shades; tablecloths and serviettes, handkerchiefs and towels; dishes, plates, cups, table-mats, bottle-mats, glass-mats
Chapter 49	
ex 49.01	Printed books, booklets, brochures and leaflets in the Greek language
ex 49.03	Children's picture books and painting books, printed wholly or partly in the Greek language
ex 49.07	Stamps not intended for public service
49.09	Picture postcards, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process, with or without trimmings
ex 49.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks, but excluding calendars intended for publicity purposes, in other languages than Greek

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 49.11	Other printed matter, including printed pictures and photographs, but excluding the following articles: — Theatrical and photographic studio scenery — Printed matter for publicity purposes (including travel publicity), printed in other languages than Greek
Chapter 50	Silk and waste silk
Chapter 51	Man-made fibres (continuous)
Chapter 52	Metallized textiles
Chapter 53	Wool and other animal hair, excluding raw, bleached and undyed products of heading Nos 53.01, 53.02, 53.03 and 53.04
Chapter 54	Flax and ramie, excluding heading No 54.01
Chapter 55	Cotton
Chapter 56	Man-made fibres (discontinuous)
Chapter 57	Other vegetable textile materials, excluding No 57.01; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
Chapter 58	Carpets, mats, matting and tapestries; pile and chenille fabrics; narrow fabrics; trimmings; tulle and other net fabrics; lace; embroidery
Chapter 59	Wadding and felt, twine, cordage, ropes and cables; special fabrics; impregnated and coated fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
Chapter 60	Knitted and crocheted goods
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories of textile fabric, other than knitted or crocheted goods
Chapter 62	Other made up textile articles, excluding fans and hand screens (ex 62.05)
Chapter 63	Old clothing and other textile articles; rags
Chapter 64	Footwear, gaiters and the like, parts of such articles
Chapter 65	Headgear and parts thereof
Chapter 66	
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)
Chapter 67	
ex 67.01	Feather dusters
67.02	Artificial flowers, foliage or fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 68	
68.04	Hand polishing stones, whetstones, oilstones, hones and the like, and millstones, grindstones, grinding wheels and the like (including grinding, sharpening, polishing, trueing and cutting wheels, heads, discs and points), of natural stone (agglomerated or not), of agglomerated natural or artificial abrasives, or of pottery, with or without cores, shanks, sockets, axles and the like of other materials, but without frameworks; segments and other finished parts of such stones and wheels, of natural stone (agglomerated or not), of agglomerated natural or artificial abrasives, or of pottery
68.06	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of woven fabric, of paper, or paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up
68.09	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of wood fibre, of straw, of wood shavings or of wood waste (including sawdust), agglomerated with cement, plaster or with other mineral binding substances
68.10	Articles of plastering material
68.11	Articles of cement (including slag cement), of concrete or of artificial stone (including granulated marble agglomerated with cement), reinforced or not
68.12	Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like
68.14	Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a kind suitable for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials
Chapter 69	Ceramic products, excluding heading Nos 69.01, 69.02, other than bricks with a basis of magnesite and of magnesite-chromite, 69.03, 69.04 and 69.05, utensils and apparatus for laboratory and industrial use, containers for the transport of acids and other chemical products and articles of a kind used in agriculture, of heading No 69.09, and porcelain articles of heading Nos 69.10, 69.13 and 69.14
Chapter 70	
70.04	Unworked cast or rolled glass (including flashed or wired glass), whether figured or not, in rectangles
70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) in rectangles
ex 70.06	Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) in rectangles, surface ground or polished, but not further worked, excluding non-wired glass for mirrors
ex 70.07	Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to shape other than rectangular shape, or bent or otherwise worked (for example, edge worked or engraved), whether or not surface ground or polished; leaded lights and the like

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
70.08	Safety glass consisting of toughened or laminated glass, shaped or not
70.09	Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed
70.10	Carboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of glass, of a kind commonly used for the conveyance or packing of goods; stoppers and other closures, of glass
ex 70.13	Glassware (other than articles falling within heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses, excluding fire-resisting glassware of a kind commonly used for table or kitchen purposes, with a low coefficient of expansion, similar to Pyrex or Durex
70.14	Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked nor of optical glass
ex 70.15	Glass of a kind used for sun glasses (but excluding glass suitable for corrective lenses), curved, bent, hollowed and the like
ex 70.16	Multi-cellular glass in blocks, slabs, plates, panels and similar forms
ex 70.17	Laboratory, hygienic and pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated, excluding glassware for chemical laboratories; glass ampoules
ex 70.21	Other articles of glass, excluding articles for industry
Chapter 71	
ex 71.12	Articles of jewellery, of silver (including silvergilt or platinum-plated silver), or rolled precious metal on base metal
71.13	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or rolled precious metal, other than goods falling within heading No 71.12
ex 71.14	Other articles of precious metal or rolled precious metal, excluding articles and utensils for workshops and laboratories
71.16	Imitation jewellery
Chapter 73	Iron and steel and articles thereof, excluding: (a) Products within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community, falling within heading Nos 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 and 73.16 (b) Products falling within heading Nos 73.02, 73.05, 73.07 and 73.16 which are not within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community (c) Heading Nos 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 and 73.34 and springs and leaves for springs, of iron or steel, for railway coaches, of heading No 73.35
Chapter 74	Copper and articles thereof, excluding copper alloys containing more than 10 % by weight of nickel and articles falling within heading Nos 74.01, 74.02, 74.06 and 74.11

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 76	Aluminium and articles thereof, excluding heading Nos 76.01 and 76.05 and spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 76.16)
Chapter 78	Lead and articles thereof
Chapter 79	Zinc and articles thereof, excluding heading Nos 79.01, 79.02 and 79.03
Chapter 82	
ex 82.01	Hand tools, the following: spades, shovels, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; hay knives, grass shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry
82.02	Saws (non-mechanical) and blades for hand or machine saws (including toothless saw blades)
ex 82.04	Portable forges; grinding wheels with frameworks (hand or pedal operated); articles for domestic use
82.09	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives falling within heading No 82.06, and blades therefor
ex 82.11	Safety razor blades and blanks thereof
ex 82.13	Other articles of cutlery (for example secateurs, hair clippers, butchers' cleavers, paper knives) excluding hand-operated clippers and parts thereof
82.14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles, and similar kitchen or tableware
82.15	Handles of base metal for articles falling within heading Nos 82.09, 82.13 and 82.14
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, excluding heading No 83.08, statuettes and other ornaments of a kind used indoors (ex 83.06) and beads and spangles (ex 83.09)
Chapter 84	
ex 84.06	Spark ignition engines, petrol driven of a cylinder capacity of 220 cc or more; internal combustion engines, semi diesel type; internal combustion engines, diesel type, of 37 kW or less; engines for motor-cycles and auto-cycles
ex 84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices
ex 84.11	Air pumps and vacuum pumps (including motor and turbo-pumps); fans, blower and the like, with integral motors, weighing less than 150 kg and fans or blowers without motor, weighing 100 kg or less

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 84.12	Air-conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, for domestic use
ex 84.14	Bakery ovens and parts thereof
ex 84.15	Refrigerating cabinets and other refrigerating plant, equipped with a refrigerating unit
ex 84.17	Instantaneous or storage water heaters, non-electrical
84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting and checking machines; weighing-machine weights of all kinds
ex 84.21	Mechanical appliances (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders, for domestic use; similar hand operated appliances for agricultural use; similar appliances for agricultural use, truck mounted, weighing 60 kg or less
ex 84.24	Ploughs designed for tractor or animal draught, weighing 700 kg or less; ploughs designed for mounting on tractors, with two or three shares or discs; harrows designed for tractor or animal draught, with fixed framework and fixed teeth; disc harrows, weighing 700 kg or less
ex 84.25	Threshers; maize huskers and maize threshers; harvesting machinery, animal drawn; straw or fodder presses; fanning mills and similar machines for screening seeds and cereal graders
84.27	Presses, crushers and other machinery, of a kind used in wine making, cider making, fruit juice preparation or the like
ex 84.28	Seed crushing machines; farm-type milling machines
84.29	Machinery of a kind used in the bread grain milling industry, and other machinery (other than farm type machinery) for the working of cereals or dried leguminous vegetables
ex 84.34	Printing type
ex 84.38	Shuttles; reeds for looms
ex 84.40	Washing machines, whether or not electric, for domestic use
ex 84.47	Machine tools for sawing and planing wood, cork, bone, ebonite (vulcanite), hard artificial plastic materials or other hard carving materials, other than machines falling within heading No 84.49
ex 84.56	Machinery for agglomerating, moulding or shaping ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products
ex 84.59	Oil presses and mills; machines for stearin soap manufacture
84.61	Taps, cocks, valves and similar appliances, for pipes, boiler shells, tanks, vats and the like, including pressure reducing valves and thermostatically-controlled valves
ex 84.63	Speed reducers

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 85	
ex 85.01	Generators of 20 kVA output or less; motors of 74 kW or less; rotary converters of 37 kW or less; transformers and static converters other than for radiobroadcasting, radiotelephonic, radiotelegraphic and television receivers
85.03	Primary cells and primary batteries
85.04	Electric accumulators
ex 85.06	Room fans
85.10	Portable electric battery and magneto lamps, other than lamps falling within heading No 85.09
85.12	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric soil heating apparatus and electric space heating apparatus; electric hair dressing appliances (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and electric smoothing irons; electro-thermic domestic appliances; electric heating resistors, other than those of carbon
ex 85.17	Electric sound signalling apparatus
ex 85.19	Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lamp holders and junction boxes)
ex 85.20	Electric filament lamps and electric discharge lamps, excluding infra-red and ultra-violet lamps
ex 85.21	Cathode-ray tubes for television sets
85.23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors
85.25	Insulators of any material
85.26	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal incorporated during moulding solely for purposes of assembly, but not including insulators falling within heading No 85.25
85.27	Electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material
Chapter 87	
ex 87.02	Motor vehicles for the public transport of persons and motor vehicles for the transport of goods or materials (excluding chassis mentioned in Note 2 to Chapter 87)
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 87.06	Chassis without engines, and parts thereof
ex 87.11	Invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
ex 87.12	Parts and accessories of invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
87.13	Baby carriages and parts thereof
Chapter 89	
ex 89.01	Lighters and barges; tankers designed to be towed; sailing vessels; inflatable boats of artificial plastic materials
Chapter 90	
ex 90.01	Ophthalmic lenses
90.03	Frames and mountings, and parts thereof, for spectacles, pince-nez, lorgnettes, goggles and the like
90.04	Spectacles, pince-nez, lorgnettes, goggles and the like, corrective, protective or other
ex 90.26	Meters for hand-operated petrol pumps and water meters (volumetric and tachometric)
Chapter 92	
92.12	Gramophone records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for sound or similar recording
Chapter 93	
ex 93.04	Sporting guns and rifles
ex 93.07	Wads for shotguns; sporting cartridges, cartridges for revolvers, pistols and walking stick guns, ball or shot cartridges for target shooting guns of calibres up to 9 mm; cartridge cases for sporting guns and sporting rifles, of metal and paperboard; bullets, shot and buckshot for sporting guns and sporting rifles
Chapter 94	Furniture and parts thereof; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings, excluding heading No 94.02
Chapter 96	Brooms, brushes, powder puffs and sieves, excluding prepared knots and tufts for broom or brush making of heading No 96.01 and articles falling within heading Nos 96.05 and 96.06

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 97	
97.01	Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, toy bicycles and tricycles, and pedal motor cars); dolls' prams and dolls' push chairs
97.02	Dolls
97.03	Other toys; working models of a kind used for recreational purposes
ex 97.05	Streamers and confetti
Chapter 98	Miscellaneous manufactured articles, excluding stylograph pens falling within heading No 98.03 and excluding heading Nos 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 and 98.15

ANNEX II

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous	100 tonnes
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	
31.05	Other fertilizers, goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg:	
	A. Other fertilizers:	
	I. Containing the three fertilizing substances: nitrogen, phosphorus and potassium	
	II. Containing the two fertilizing substances: nitrogen and phosphorus	
	IV. Other	
ex 73.37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel:	
	— Boilers for central heating	2 500 EUA
ex 84.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers:	
	— Of a power of 32 MW or less	2 500 EUA
84.06	Internal combustion piston engines:	
	C. Other engines:	
	ex II. Compression ignition engines:	
	— Of a power of less than 37 kW	3 000 EUA
84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds:	200 000 EUA
	ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring device, other than pumps for dispensing fuel	
	B. Other pumps	
	C. Liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
84.14	Industrial and laboratory furnaces and ovens, non-electric: ex B. Other: — Parts of steel, for cement ovens	1 000 EUA
ex 84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds, other than: — Baby scales — Precision scales graduated in grams for domestic use — Weighing machine weights of all kinds	3 200 EUA
85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors: A. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters: ex II. Other: — Motors of an output of not less than 370 W and not more than 15 000 W ex C. Parts: — For motors of an output of not less than 370 W and not more than 15 000 W	1 000 EUA
85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus: A. Radiotelegraphic and radiotelphonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras: ex III. Receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers: — Television	80 units 20 000 EUA ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Additional limitation expressed in terms of value.

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
85.15 (cont'd)	C. Parts: I. Cabinets and cases: ex a) Of wood: — For television receivers ex b) Of other materials: — For television receivers ex III. Other: — Chassis for television receivers and their parts, assembled or mounted — Printed circuit boards for television receivers	30 000 EUA
ex 85.23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors: — Cables for television aerials	1 000 EUA
87.02	Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No 87.09): A. For the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods: I. With either a spark ignition or a compression ignition engine: ex a) Motor vehicles and buses with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of 2 800 cc or more or a compression ignition engine of a cylinder capacity of 2 500 cc or more: — Complete motor buses and coaches ex b) Other: — Complete, with a seating capacity of more than six	400 000 EUA
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading Nos 87.01, 87.02 or 87.03: ex A. Bodies and cabs of metal for the industrial assembly of: — Agricultural walking tractors falling within subheading 87.01 A, — Motor vehicles for the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods, with a seating capacity of more than six and less than 15,	

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
87.05 (<i>cont'd</i>)	— Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 800 cc or a compression ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 500 cc, — Special purpose motor lorries and vans of heading No 87.03 (a) - ex B. Other: — Bodies and cabs of metal, other than for motor vehicles for the transport of persons, with a seating capacity of six or less	1 000 EUA

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3498/80**of 16 December 1980****temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on certain microelectronic products**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to the draft Regulation submitted by the Commission,

Whereas production of the products referred to in this Regulation is at present inadequate or non-existent within the Community and producers are thus unable to meet the needs of user industries of the Community;

Whereas it is in the Community's interest to suspend the autonomous Common Customs Tariff duties only partially in certain cases and to suspend them totally in other cases;

Whereas, taking account of the difficulties involved in accurately assessing the short-term development of the economic situation in the sectors concerned,

these measures of suspension should be taken on a temporary basis only, their period of validity being fixed to coincide with the interests of Community production,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 30 June 1981, the autonomous Common Customs Tariff duties for the products listed in the Annex hereto shall be suspended at the level indicated in respect of each of them.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 December 1980.

For the Council

The President

Colette FLESCH

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)
ex 84.55 C	Opto-electric encoder for electronic typewriters consisting of electronic circuits, a light emitting diode (LED), a rotating disc with radial openings, a fixed mask and a single chip photovoltaic cell, contained in two plastic shells forming a housing of a size not exceeding 60 × 48 × 16 mm	0
ex 85.21 D II	Electronic programmable read only memories (EPROMS) UV erasable, with a storage capacity of 32 K bits in the form of a monolithic integrated circuit contained in a housing whose exterior dimensions do not exceed 17 × 39 mm, with a quartz window on the upper surface, and bearing: — an identification marking either consisting of one of the following combinations of figures or figures and letters or including one of those combinations: 2532 25 A 32 25 L 32 2732 or — other identification markings relating to EPROMS complying with the abovementioned description	8.5
ex 85.21 D II	Electronic programmable read only memories (EPROMS) UV erasable, with a storage capacity of 64 K bits in the form of a monolithic integrated circuit contained in a housing whose exterior dimensions do not exceed 17 × 39 mm, with a quartz window on the upper surface, and bearing: — an identification marking either consisting of one of the following combinations of figures or figures and letters or including one of those combinations: 2564 68764 68 A 764 or — other identification markings relating to EPROMS complying with the abovementioned description	0
ex 85.21 D II	Random access memories (RAMS) with a storage capacity of 64 K bits, in the form of a monolithic integrated circuit con-	

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)																																	
ex 85.21 D II (<i>cont'd</i>)	tained in a housing whose exterior dimensions do not exceed 9 mm × 23 mm with 16 connecting pins, and bearing: — an identification marking either consisting of one of the following combinations of figures or including one of those: 3764 4164 4864 6664 6665 8164 or — other identification markings relating to RAMS complying with the abovementioned description	5																																	
ex 85.21 D II	C-MOS random access memories (RAMS of complementary MOS technology) with a storage capacity of 1 K bit in the form of a monolithic integrated circuit, contained in a housing whose exterior dimensions do not exceed 11 × 31 mm with 16, 18 or 22 connecting pins, and bearing: — an identification marking either consisting of one of the following combinations of figures or figures and letters or including one of those combinations: <table border="0"> <tr> <td>1821 C</td><td>54 C 929</td><td>6552</td></tr> <tr> <td>1822</td><td>54 C 930</td><td>6561</td></tr> <tr> <td></td><td>5501</td><td>6562</td></tr> <tr> <td>μ PD 443</td><td>5508</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td>MSM 573</td><td>74920</td></tr> <tr> <td>5001</td><td>MSM 574</td><td>74921</td></tr> <tr> <td>5101</td><td></td><td>74 C 920</td></tr> <tr> <td>510 E 1</td><td>6501</td><td>74 C 921</td></tr> <tr> <td>5102</td><td>6508</td><td>74 C 929</td></tr> <tr> <td>54 C 920</td><td>6518</td><td>74 C 930</td></tr> <tr> <td>54 C 921</td><td>6551</td><td></td></tr> </table> or — other identification markings relating to C-MOS RAMS complying with the abovementioned description	1821 C	54 C 929	6552	1822	54 C 930	6561		5501	6562	μ PD 443	5508			MSM 573	74920	5001	MSM 574	74921	5101		74 C 920	510 E 1	6501	74 C 921	5102	6508	74 C 929	54 C 920	6518	74 C 930	54 C 921	6551		0
1821 C	54 C 929	6552																																	
1822	54 C 930	6561																																	
	5501	6562																																	
μ PD 443	5508																																		
	MSM 573	74920																																	
5001	MSM 574	74921																																	
5101		74 C 920																																	
510 E 1	6501	74 C 921																																	
5102	6508	74 C 929																																	
54 C 920	6518	74 C 930																																	
54 C 921	6551																																		
ex 85.21 D II	C-MOS random access memories (RAMS of complementary MOS technology), with a storage capacity of 4 K bits, in the form of a monolithic integrated circuit, contained in a housing whose exterior dimensions do not exceed 11 × 31 mm with 18, 20 or 22 connecting pins, and bearing: — an identification marking either consisting of one of the following combinations of figures or figures and letters or including one of those combinations:																																		

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)
ex 85.21 D II (cont'd)	21 SC 14 5047 6147 8404 E 5104 6504 8414 E 4315 5114 A 6514 4334 5115 6533 4434 5504 6543 μ PD 444 5514 μ PD 445 L 58981 or — other identification markings relating to C-MOS RAMS complying with the abovementioned description	8.5
ex 85.21 D II	Programmable read only memories (PROMS) with a storage capacity of 4 K bits in the form of a monolithic integrated circuit contained in a housing whose exterior dimensions do not exceed 17 × 34 mm, with not more than 24 connecting pins, and bearing: — an identification marking either consisting of one of the following combinations of figures or figures and letters or including one of those combinations: 18 S 42 38510 74 S 472 18 S 46 74 S 473 18 SA 42 5340 74 S 474 18 SA 46 5341 74 S 475 5348 74 S 476 24 S 41 5349 74 S 477 24 SA 41 5350 74 S 572 5351 74 S 573 27 S 15 5352 27 S 26 5353 7640 27 S 27 7641 27 S 28 54 S 472 7642 27 S 29 54 S 473 7643 27 S 30 54 S 474 7644 27 S 31 54 S 475 7645 27 S 32 54 S 476 7647 27 S 33 54 S 477 7648 54 S 572 7649 28 L 42 54 S 573 28 L 45 54 740 82 S 115 28 P 42 54 741 82 S 136 28 P 45 82 S 137 28 R 45 5605 82 S 140 28 S 42 5625 82 S 141 28 S 45 82 S 142 6340 82 S 146 29620 6341 82 S 147 29621 6348 29622 6349 93 438 29623 6350 93 448 29624 6351 93 452 29625 6352 93 453 29626 6353 29627 3604 7121 3624 7122 3625 7123 7125 7126	

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)																																																																																																												
ex 85.21 D II (cont'd)	or — other identification markings relating to PROMS complying with the abovementioned description	8.5																																																																																																												
ex 85.21 D II	Programmable read only memories (PROMS) with a storage capacity of 8 K bits in the form of a monolithic integrated circuit, contained in a housing whose exterior dimensions do not exceed 17 × 34 mm, with not more than 24 connecting pins, and bearing: — an identification marking either consisting of one of the following combinations of figures or figures and letters or including one of those combinations: <table><tr><td>24 S 81</td><td>29650</td><td>74 LS 478</td><td>TBPS 81 M</td></tr><tr><td>24 SA 81</td><td>29651</td><td>74 S 454</td><td>82707</td></tr><tr><td></td><td>29652</td><td>74 S 455</td><td>82 LS 180</td></tr><tr><td>2708</td><td>29653</td><td>74 S 478</td><td>82 LS 181</td></tr><tr><td></td><td></td><td>74 S 479</td><td>82 S 180</td></tr><tr><td>27 S 180</td><td>3628</td><td></td><td>82 S 181</td></tr><tr><td>27 S 181</td><td></td><td>7608</td><td>82 S 182</td></tr><tr><td></td><td>5380</td><td>7680</td><td>82 S 183</td></tr><tr><td>28 L 85</td><td>5381</td><td>7681</td><td>82 S 184</td></tr><tr><td>28 L 86</td><td></td><td>7684</td><td>82 S 185</td></tr><tr><td></td><td>54 LS 478</td><td>7685</td><td></td></tr><tr><td>28 P 85</td><td>54 S 454</td><td>7686</td><td>87 S 180</td></tr><tr><td>28 R 85</td><td>54 S 455</td><td>7687</td><td>87 S 181</td></tr><tr><td>28 S 85</td><td>54 S 478</td><td></td><td>87 S 184</td></tr><tr><td>28 S 86</td><td>54 S 479</td><td>77 S 180</td><td>87 S 185</td></tr><tr><td>28 SA 86</td><td></td><td>77 S 181</td><td>87 S 186</td></tr><tr><td></td><td>6380</td><td>77 S 184</td><td>87 S 187</td></tr><tr><td>29630</td><td>6381</td><td>77 S 185</td><td></td></tr><tr><td>29631</td><td></td><td>77 S 186</td><td>93450</td></tr><tr><td>29632</td><td>7127</td><td>77 S 187</td><td>93451</td></tr><tr><td>29633</td><td>7128</td><td></td><td>93460</td></tr><tr><td>29634</td><td>7129</td><td></td><td>93461</td></tr><tr><td>29635</td><td>7130</td><td></td><td>93465</td></tr><tr><td>29636</td><td>7131</td><td></td><td>93466</td></tr><tr><td>29637</td><td>7132</td><td></td><td>93 L 450</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>93 L 451</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>9460</td></tr></table> or — other identification markings relating to PROMS complying with the abovementioned description	24 S 81	29650	74 LS 478	TBPS 81 M	24 SA 81	29651	74 S 454	82707		29652	74 S 455	82 LS 180	2708	29653	74 S 478	82 LS 181			74 S 479	82 S 180	27 S 180	3628		82 S 181	27 S 181		7608	82 S 182		5380	7680	82 S 183	28 L 85	5381	7681	82 S 184	28 L 86		7684	82 S 185		54 LS 478	7685		28 P 85	54 S 454	7686	87 S 180	28 R 85	54 S 455	7687	87 S 181	28 S 85	54 S 478		87 S 184	28 S 86	54 S 479	77 S 180	87 S 185	28 SA 86		77 S 181	87 S 186		6380	77 S 184	87 S 187	29630	6381	77 S 185		29631		77 S 186	93450	29632	7127	77 S 187	93451	29633	7128		93460	29634	7129		93461	29635	7130		93465	29636	7131		93466	29637	7132		93 L 450				93 L 451				9460	0
24 S 81	29650	74 LS 478	TBPS 81 M																																																																																																											
24 SA 81	29651	74 S 454	82707																																																																																																											
	29652	74 S 455	82 LS 180																																																																																																											
2708	29653	74 S 478	82 LS 181																																																																																																											
		74 S 479	82 S 180																																																																																																											
27 S 180	3628		82 S 181																																																																																																											
27 S 181		7608	82 S 182																																																																																																											
	5380	7680	82 S 183																																																																																																											
28 L 85	5381	7681	82 S 184																																																																																																											
28 L 86		7684	82 S 185																																																																																																											
	54 LS 478	7685																																																																																																												
28 P 85	54 S 454	7686	87 S 180																																																																																																											
28 R 85	54 S 455	7687	87 S 181																																																																																																											
28 S 85	54 S 478		87 S 184																																																																																																											
28 S 86	54 S 479	77 S 180	87 S 185																																																																																																											
28 SA 86		77 S 181	87 S 186																																																																																																											
	6380	77 S 184	87 S 187																																																																																																											
29630	6381	77 S 185																																																																																																												
29631		77 S 186	93450																																																																																																											
29632	7127	77 S 187	93451																																																																																																											
29633	7128		93460																																																																																																											
29634	7129		93461																																																																																																											
29635	7130		93465																																																																																																											
29636	7131		93466																																																																																																											
29637	7132		93 L 450																																																																																																											
			93 L 451																																																																																																											
			9460																																																																																																											
ex 85.21 D II	Microcomputer, in the form of a monolithic integrated circuit, consisting of an arithmetical unit with a capacity of 4 bits plus a read only memory (ROM) with a capacity of not less than 18 K bits and not more than 65 K bits and a random access memory (RAM) with a capacity of not less than 512																																																																																																													

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)
ex 85.21 D II (cont'd)	bits and not more than 4 K bits, contained in a housing whose exterior dimensions do not exceed 16 × 54 mm with not more than 40 connecting pins, for use in the manufacture of products of heading No 84.52 (a) The package bears — one of the following identification markings: CD 3200 to 3299 TMC 0270 to 0279 TMC 0500 to 0599 TMC 0980 to 0989 TMC 1500 to 1599 TMC 1980 to 1999 TP 0310 to 0329 TP 0450 to 0459 TP 0480 to 0489 TP 0500 to 0599 or — other identification markings relating to microcomputers complying with the abovementioned description	0

(a) Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3499/80**of 16 December 1980****opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for yarn of poly (*p*-phenyleneterephthalamide) for use in the manufacture of tyres, falling within subheading ex 51.01 A of the Common Customs Tariff**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

sentative reference period and to the economic outlook for the quota period in question;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Whereas, however, since the quota is an autonomous Community tariff quota intended to cover import needs arising in the Community, for experimental purposes, the quota volume may be allocated on the basis of the temporary import needs from third countries expressed by each of the Member States; whereas these arrangements for allocation will equally ensure the uniform application of the Common Customs Tariff;

Whereas the production of yarn of poly (*p*-phenyleneterephthalamide), is currently insufficient in the Community to meet the requirements of the user industries in the Community; whereas, consequently, Community supplies of products of this type currently depend to a considerable extent on imports from third countries; whereas it is the Community's interest to partially suspend the Common Customs Tariff duty for the yarn in question, within the Community tariff quota, of an appropriate volume for a relatively limited period; whereas in order not to bring into question the development prospects of this production in the Community while ensuring an adequate supply to satisfy user industries, it is advisable to limit the benefits of tariff quotas solely to products for use in the manufacture of tyres, to open the quota for the period from 1 January to 30 June 1981, and to fix the volume of this quota at a level of 550 tonnes, corresponding to the needs for imports from third countries during that period, and to fix the quota duty at 2 %;

Whereas, to take account of possible import trends for the product concerned, the quota volume should be divided into two tranches, the first being allocated between certain Member States and the second held as a reserve to meet subsequent requirements of Member States which have used up their initial shares and any additional requirements which might arise in the other Member States; whereas, to give importers of the Member States some degree of certainty, the first tranche of the tariff quota should be fixed at a relatively high level, which in this case could be 535 tonnes;

Whereas equal and continuous access to the quota should be ensured for all Community importers and the rate of duty for the tariff quota should be applied consistently to all imports until the quota is exhausted; whereas in the light of these principles arrangements for the utilization of the tariff quota based on an allocation among Member States would seem to be consistent with the Community nature of the quota; whereas, to correspond as closely as possible to the actual trend in the market in the product in question, allocation of the quota should be in proportion to the requirements of the Member States as calculated by reference to statistics of imports from third countries during a repre-

Whereas initial shares may be used up at different rates; whereas to avoid disruption of supplies on this account it should be provided that any Member State which has almost used up its initial share should draw an additional share from the reserve; whereas each time its additional share is almost used up a Member State should draw a further share, and so on as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares should be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, which latter must be in a position to keep account of the extent to which the quotas have been used up and to inform the Member States accordingly;

Whereas, if at a given date in the quota period a considerable quantity of a Member State's initial share remains unused, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the reserve, in order to prevent a part of the Community quota remaining unused in one Member State while it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January until 30 June 1981 the Common Customs Tariff duty for yarns of poly (*p*-phenyleneterephthalamide) falling within subheading 51.01 A for use in the manufacture of tyres shall be suspended at the level of 2 % within the framework of a Community tariff quota of 550 tonnes.

2. Within the limits of the tariff quota, Greece shall apply customs duties calculated in accordance with the relevant provisions in the 1979 Act of Accession.

Article 2

1. A first tranche of 535 tonnes of this Community tariff quota shall be allocated among certain Member States; the shares, which subject to Article 6 shall be valid until 30 June 1981, shall be as follows:

	<i>tonnes</i>
Benelux	5
Germany (FR)	50
France	400
Ireland	3
Italy	2
United Kingdom	75

2. The second tranche of 15 tonnes shall constitute the reserve.

Article 3

If requirements arise in Denmark or in Greece for products of this kind, these Member States shall draw an adequate share from the reserve, in so far as the amounts available in this reserve so permit.

Article 4

1. If a Member State has used 90 % or more of its initial share as fixed in Article 2 (1), or of that share minus any portion returned to the reserve pursuant to Article 6, it shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share, to the extent that the reserve so permits, equal to 10 % of its initial share rounded up as necessary to the next whole number.

2. If a Member State, after exhausting its initial share, has used 90 % or more of the second share drawn by it, that Member State shall forthwith, in the manner and to the extent provided in paragraph 1, draw a third share equal to 5 % of its initial share rounded up as necessary to the next whole number.

3. If a Member State, after exhausting its second share, has used 90 % or more of the third share drawn by it, that Member State shall, in the manner and to the extent provided in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1 to 3, a Member State may draw shares lower than those specified in those paragraphs if there are grounds for believing that those specified may not be used in full. Any Member State applying this paragraph shall inform the Commission of its grounds for so doing.

Article 5

Additional shares drawn pursuant to Article 4 shall be valid until 30 June 1981.

Article 6

Member States shall, not later than 15 May 1981, return to the reserve the unused portion of their initial share which, on 1 May 1981, is in excess of 20 % of the initial volume. They may return a greater portion if there are grounds for believing that it may not be used in full.

Member States shall, not later than 15 May 1981, notify the Commission of the total quantities of the products in question imported up to 1 May 1981 and charged against the Community quota and of any portion of their initial shares returned to the reserve.

Article 7

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2, 3 and 4 and shall, as soon as the notifications reach it, inform each State of the extent to which the reserve has been used up. It shall, not later than 20 May 1981, inform the Member States of the amounts still in reserve following any return of shares pursuant to Article 6.

It shall ensure that the drawing which exhausts the reserve does not exceed the balance available, and, to this end shall notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

Article 8

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 4 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares of the Community tariff quota.

2. Member States shall take all appropriate measures to ensure that the products listed in Arti-

cle 1 (1) benefiting from the Community tariff quota, are indeed destined for use in the manufacture of tyres.

Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

3. Member States shall ensure that importers of the product in question, established in their territory, have free access to the shares allotted to them.

4. Member States shall charge imports of the product in question against their shares as the product is entered with the customs authorities for free circulation.

5. The extent to which Member States have used up their shares shall be determined on the basis of imports charged against them under the conditions set out in paragraph 4.

Article 9

At the Commission's request, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 10

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 11

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 December 1980.

For the Council

The President

Colette FLESCH

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3500/80
of 22 December 1980**

providing for the technical adaptation, consequent on the accession of Greece, of Regulations (EEC) No 2532/78, (EEC) No 925/79 and (EEC) No 2613/79 with regard to common rules for imports from the People's Republic of China and from other State-trading countries

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the 1979 Act of Accession, and in particular Article 146 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the heading, titles and footnotes of the Annex to Council Regulation (EEC) No 2532/78 of 16 October 1978 on common rules for imports from the People's Republic of China ⁽¹⁾, and the heading, titles and product descriptions given in the Note at the end of the said Annex should be amended by adding the corresponding Greek versions;

Whereas the heading and title of the Annex to Council Regulation (EEC) No 2613/79 of 23 Nov-

ember 1979 extending the Annex to Council Regulation (EEC) No 2532/78 on common rules for imports from the People's Republic of China to other products ⁽²⁾ should also be amended by adding the corresponding Greek versions;

Whereas the heading, titles, names of third countries and footnotes of the Annex to Council Regulation (EEC) No 925/79 of 8 May 1979 on common rules for imports from State-trading countries ⁽³⁾ and the heading, titles and product descriptions given in the Note at the end of the said Annex should be amended by adding the corresponding Greek versions,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the Annex to Regulations (EEC) No 2532/78 and (EEC) No 2613/79 respectively the following Greek terms shall be inserted after the German terms:

1. the heading: 'ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ';
2. the title: 'Κλάση του Κοινοῦ Δασμολογίου'.

Article 2

In the Annex to Regulation (EEC) No 2532/78 the following Greek wording shall be inserted after the German text in each case:

1. in footnote 1:

'(1) Για την ακριβή περιγραφή του προϊόντος βλέπε σημείωση στο τέλος του παραρτήματος';

⁽¹⁾ OJ No L 306, 31. 10. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 301, 28. 11. 1979, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 131, 29. 5. 1979, p. 1.

2. in the Note at the end of the Annex:

— the heading: 'Σημείωση',

— the titles: 'Κλάση του Κοινού Δασμολογίου'
'Ακριβής περιγραφή όρισμένων προϊόντων',

— Common Customs Tariff heading Nos:

07.02 ex B : '— Ήτερα, εξαιρέσει των γεωμήλων'

07.04 ex B : '— Ήτερα, εξαιρέσει των γεωμήλων'

20.02 ex H : '— Λοιπά, εξαιρέσει των παρασκευασμάτων των περιεχόντων γεώμηλα'

ex 27.16 : '— Μαστίχαι ασφαλτοϋχοι'

28.50 ex B : '— Ήτερα, εξαιρέσει των τεχνητών ραδιενεργών ισοτόπων και των ενώσεων αυτών (EYPATOM)'

29.35 ex Q : '— Καρβαζόλιον και άλατα αυτού, άμυνοακριδίναι και τά παράγωγα αυτών'

38.19 ex U : '— Άμμωνιακά ύδατα και άκάθαρτα άμμωνιακά άλατα προ-ερχόμενα εκ του καθαρισμού του φωταερίου'

41.02 ex B : '— Περιγαμνηνοειδή δέρματα και σκύτη'

ex 44.13 : '— Ξυλεία πλανισμένη φέρουσα αυλακας, εξοχάς, έγκοπάς, μέ κοίλανσιν τετραγωνικής ή ορθογωνίου τομής κατά τό πάχος αυτής, άνευ γωνιών, ή παρόμοια, εξαιρέσει των σανίδων ή τεμαχίων διά δάπεδα, μή συντηρημολογημένων'

ex 61.11 : '— Περιλαίμια (κολλάρα) όρθια και χαμηλά, έπιστήθια (plastrons), φιόγκοι έπιστήθιοι (jabots), μανικέτια (manchetten) και παρόμοια μικροστολίσματα έξ ύφαντικών ύλών δι' ένδύματα και έσώρουχα γυναικών'.

Article 3

In the Annex to Council Regulation (EEC) No 925/79 the following Greek wording shall be inserted after the German terms :

1. the heading : 'ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ';

2. the titles : 'ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ',
'Τό παράρτημα άφορά τίς εισαγωγές στην Κοινότητα των κατωτέρω αναφερομένων προϊόντων των άκολουθων τρίτων χωρών';

3. names of third countries : 'Βουλγαρία
Ούγγαρία
Πολωνία
Ρουμανία
Τσεχοσλοβακία
Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας
ΕΣΣΔ
Άλβανία
Βιετνάμ
Βόρειος Κορέα
Μογγολία';

4. title of table containing Common Customs Tariff heading Nos :
‘Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου’;
5. footnotes 1, 2 and 3 : ‘(1) Γιά τήν ἀκριβή περιγραφή τοῦ προϊόντος, βλέπε σημείωση στό τέλος τοῦ παραρτήματος.
(2) Ἐκτός : D.D.R., VN, COR, MO.
(3) Ἐκτός : VN, COR, MO.’;
6. Note at end of Annex :
 - heading : ‘Σημείωση’
 - titles : ‘Κλάση τοῦ κοινοῦ δασμολογίου’
‘Ακριβῆς περιγραφή ὀρισμένων προϊόντων’
 - Common Customs Tariff heading Nos :
 - 07.02 ex B : ‘— Ἔτερα, ἐξαιρέσει τῶν γεωμῶν
 - 07.04 ex B : ‘— Ἔτερα, ἐξαιρέσει τῶν γεωμῶν
 - 20.02 ex H : ‘— Λοιπά, ἐξαιρέσει τῶν παρασκευασμάτων τῶν περιεχόντων γεώμῶν
 - ex 27.16 : ‘— Μαστίχαι ἀσφαλτοῦχοι’
 - 28.50 ex B : ‘— Ἔτερα, ἐξαιρέσει τῶν τεχνητῶν ραδιενεργῶν ἰσοτόπων καί τῶν ἐνώσεων αὐτῶν (EYPATOM)’
 - 29.35 ex Q : ‘— Καρβαζόλιον καί ἄλατα αὐτοῦ, ἀμινοακριδῖναι καί τά παράγωγα αὐτῶν’
 - 38.19 ex U : ‘— Ἀμμωνιακά ὕδατα καί ἀκάθαρτα ἀμμωνιακά ἄλατα προερχόμενα ἐκ τοῦ καθαρισμοῦ τοῦ φωταερίου’
 - 41.02 ex B : ‘— Περγαμηνοειδῆ δέρματα καί σκύτη’
 - ex 44.13 : ‘— Ξυλεία πλανισμένη φέρουσα αὐλακας, ἐξοχάς, ἐγκοπάς, μέ κοίλανσιν τετραγωνικῆς ἢ ὀρθογωνίου τομῆς κατά τό πάχος αὐτῆς, ἄνευ γωνιῶν, ἢ παρόμοια, ἐξαιρέσει τῶν σανίδων ἢ τεμαχίων διά δάπεδα, μή συντηρημολογημένων’
 - 59.02 ex A : ‘— Πιλήματα διά χρήσεις ἐτέρας τῆς ἐπικαλύψεως δαπέδων’
 - ex 59.04 : ‘— Ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν, ἐτέρων τῶν συνθετικῶν ὑφαντικῶν ἱνῶν, ἐξ ἀβάκης, ἐκ σιζάλ καί ἐτέρων ἱνῶν τῆς οἰκογενείας τῶν ἀμαρυλλίδων, ἐκ καννάβεως, ἐκ λίνου ἢ ραμί’
 - 59.11 A ex III : ‘— Λοιπά, ἔτερα τῶν δι’ ἐπίσωτρα’
 - 62.04 ex A
ex B : ‘— Στρώματα πληρούμενα δι’ ἀέρος’.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3501/80**of 22 December 1980****establishing ceilings and Community surveillance of imports of certain products
originating in Portugal (1981)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Supplementary Protocol⁽¹⁾ to the Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic⁽²⁾ provides for the exemption from duties for kraft liner and for other paper and paperboard falling within subheadings ex 48.01 C II and 48.01 F of the Common Customs Tariff, originating in Portugal, when imported into the Community with the exception of the United Kingdom and Denmark; whereas, nevertheless, the benefit of duty exemption is limited to annual ceilings of 60 000 tonnes and 2 000 tonnes respectively, above which the residual customs duties for each product may be reintroduced until the end of the calendar year; whereas the application of ceilings requires that the Community be regularly informed on imports of the products in question originating in Portugal; whereas it is, therefore, desirable that imports of these products be subjected to a system of surveillance;

Whereas since a Protocol as provided for in Article 118 of the 1979 Act of Accession does not exist, the Community must adopt the measures referred to in Article 119 of that Act; whereas the tariff measure concerned will, therefore, apply to the Community of Nine;

Whereas this objective may be achieved by means of an administrative procedure based on charging imports of the products in question against the ceilings at Community level as and when the products are entered for free circulation; whereas this administrative procedure must provide for the possible reintroduction of residual customs tariff duties once the ceilings are reached;

Whereas this administrative procedure requires close and particularly prompt cooperation between the Member States and the Commission; whereas

the latter must, in particular, be able to follow the progress of quantities charged against the ceilings and keep the Member States informed; whereas this cooperation has to be particularly close since the Commission must be able to take the appropriate measures to reintroduce customs tariff duties if one of the ceilings is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1981, imports into the Community of Nine with the exception of the United Kingdom and Denmark of the products listed in the Annex hereto and originating in Portugal shall be subject to annual ceilings and Community surveillance.

The description of the products referred to in the first subparagraph, their tariff headings and statistical numbers and the ceilings shall be set out in the Annex hereto.

2. Quantities shall be charged against the ceilings as and when products are entered for free circulation, accompanied by a movement certificate which shall comply with the rules set out in Protocol 3 to the Agreement.

Goods may be charged against the ceiling only if the movement certificate is submitted before the date on which customs duties are reintroduced.

The extent to which a ceiling is used up shall be determined at Community level on the basis of the imports charged against it in the manner defined in the preceding subparagraphs.

The Member States concerned shall, at the intervals and within the time limits specified in paragraph 4, inform the Commission of imports effected in accordance with the above procedures.

3. As soon as the ceilings have been reached, the Commission may adopt a Regulation reintroducing residual customs duties until the end of the calendar year.

⁽¹⁾ OJ No L 348, 31. 12. 1979, p. 44.

⁽²⁾ OJ No L 301, 31. 12. 1972, p. 165.

4. Member States concerned shall, not later than the 15th day of each month, forward to the Commission statements of the quantities charged during the preceding month. If the Commission so requests, they shall provide such statements for periods of 10 days and forward them within five clear days of the end of each 10-day period.

Article 2

The Commission shall in close cooperation with the Member States, take all appropriate steps to apply this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

*ANNEX***List of products subject to import ceilings in 1981**

Serial No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
P 1	48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), machine-made, in rolls or sheets: C. Kraft paper and kraft board: ex II. Other: — Kraft liner (a)	48.01-20; 22; 24; 30; 32; 34; 36; 38; 39	60 000
P 2		F. Other	48.01-60 to 99	2 000

(a) Kraft liner means machine-finished or machine-glazed paper or paperboard, in rolls, containing not less than 80 % of chemical sulphate softwood pulp calculated on total fibre content, weighing more than 115 g/m² and having a Mullen burst ratio of not less than 35.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3502/80**of 22 December 1980****establishing ceilings and Community supervision for imports of certain goods originating in Yugoslavia (1981)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas an Interim Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on trade and trade cooperation ⁽¹⁾ was concluded on 22 May 1980;

Whereas under Article 1 of Protocol 1 annexed to that Agreement imports of the goods therein set out are limited to annual ceilings above which the customs duties applicable to third countries may be reintroduced; whereas, therefore, the ceilings to be applied in 1981 must be established; whereas in this situation it is necessary that the Commission be regularly informed of the trend of the imports of the goods in question and, in consequence, it is necessary to subject these imports to supervision;

Whereas this objective may be achieved by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceilings at Community level, as and when these products are entered with customs authorities for free circulation; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of customs tariff duties as soon as the ceilings have been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and particularly rapid cooperation between the Member States and the Commission; whereas the latter must, in particular, be able to follow the progress of amounts set off against the ceilings and keep the Member States informed; whereas this cooperation must be all the closer since the Commission must be able to take adequate measures to reintroduce customs tariff duties whenever one of the ceilings has been reached;

Whereas the trend of imports should be followed for certain goods; whereas it is therefore desirable that imports of such goods should be subject to supervision,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1981, imports of certain goods originating in Yugoslavia and listed in Annexes I, II, III and IV shall be subject to ceilings and to Community supervision.

The description of the goods referred to in the preceding subparagraphs, their tariff headings and statistical numbers and the levels of the indicative ceilings are given in the abovementioned Annexes.

2. Amounts shall be set off against the ceilings as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation and accompanied by a movement certificate conforming to the rules contained in Protocol 2 to the Agreement.

Goods shall be set off against the ceiling only if the movement certificate has been submitted before the date on which customs duties are reimposed.

The reaching of a ceiling shall be determined at Community level on the basis of imports set off against it in the manner defined in the preceding subparagraphs.

The Member States shall periodically inform the Commission of imports effected in accordance with the above rules; such information shall be supplied under the conditions laid down in paragraph 4.

3. As soon as the ceilings have been reached, the Commission may adopt a Regulation reimposing until the end of the calendar year the customs duties applicable to third countries.

⁽¹⁾ OJ No L 130, 27. 5. 1980, p. 2.

In the case of such a re-imposition, Greece shall reintroduce the levying of the customs duties which it applies to third countries at the date in question.

However, if customs duties are reimposed, imports of the goods listed in Annex V, which within the meaning of Protocol 2 annexed to the Agreement have obtained originating status in the free zone established by the Agreements signed at Osimo shall continue to benefit from exemption of duties provided that this originating status is certified on the movement certificate by the competent Yugoslav authorities.

4. Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month statements of the amounts set off during the preceding month. They shall, if the Commission so requests, make up such statements for periods of 10 days and forward them within five clear days of expiry of the preceding 10-day period.

Article 2

From 1 January to 31 December 1981, imports of the goods originating in Yugoslavia referred to in Annex I for which the ceiling level is not specified shall be subject to Community supervision.

Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month statements of imports of the products in question effected during the preceding month; to this end, only products submitted to the customs authorities under cover of an entry for free circulation and accompanied by a movement certificate conforming to the rules contained in Protocol 2 to the Agreement shall be taken into consideration.

They shall, if the Commission so requests, make up import statements for periods of 10 days and forward them within five clear days of expiry of the preceding 10-day period.

Article 3

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

ANNEX I

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 1	31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous: B. Urea containing more than 45 % by weight of nitrogen on the dry anhydrous product	31.02-15	2 000
I YU 2		C. Other	31.02-20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90	18 000
I YU 3	31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg	31.05 all Nos	30 000
	39.03	Regenerated cellulose; cellulose nitrate, cellulose acetate and other cellulose esters, cellulose ethers and other chemical derivatives of cellulose, plasticized or not (for example, collodions, celluloid); vulcanized fibre: B. Other:		
I YU 4		I. Regenerated cellulose	39.03-07, 08, 12, 14, 15, 17	1 000
I YU 5		II. Cellulose nitrates	39.03-21, 23, 25, 27, 29	509
	40.11	Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds: B. Other: II. Other:		
I YU 6		— Of the kind used on bicycles or cycles with auxiliary motor, on motor-cycles or motor-scooters; tyre flaps (separately consigned); tyre cases with sewn-in inner tubes, for racing bicycles	40.11-21, 23, 40, 45, 52, 53	2 000
I YU 7		— Other	40.11-25, 27, 29, 55, 57, 62, 63, 80	2 800
I YU 8	ex 42.03	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather, excluding protective gloves for all trades	42.03-10, 25, 27, 28, 51, 59	250
I YU 9	44.15	Plywood, blockboard, laminboard, battenboard and similar laminated wood products (including veneered panels and sheets); inlaid wood and wood marquetry	44.15 all Nos	90 000 m ³
I YU 10	44.18	Reconstituted wood, being wood shavings, wood chips, sawdust, wood flour or other ligneous waste agglomerated with natural or artificial resins or other organic binding substances, in sheets, blocks or the like	44.18 all Nos	22 000

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 11	64.01	Footwear with outer soles and uppers of rubber or artificial material	64.01 all Nos	340
	64.02	Footwear with outer soles of leather or composition leather; footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material:		
I YU 12		A. Footwear with uppers of leather	64.02-21, 29, 32, 34, 35, 38, 40, 41, 43, 45, 47, 49, 50, 52, 54, 56, 58, 59	400
I YU 13		B. Other	64.02-60, 61, 69, 99	138
I YU 14	70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass), in rectangles	70.05 all Nos	4 000
	70.14	Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked or of optical glass:		
		A. Articles for electrical lighting fittings:		
I YU 15		II. Other (for example, diffusers, ceiling lights, bowls, cups, lamp-shades, globes, tulip-shaped pieces)	70.14-19	1 500
I YU 16	73.18	Tubes and pipes and blanks therefor, of iron (other than of cast iron) or steel, excluding high-pressure hydro-electric conduits	73.18 all Nos	8 000
I YU 17	74.04	Wrought plates, sheets and strip, of copper	74.04 all Nos	600
I YU 18	74.07	Tubes and pipes and blanks therefor, of copper; hollow bars of copper	74.07 all Nos	1 650
I YU 19	76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of aluminium; wire	76.02 all Nos	1 000
I YU 20	76.03	Wrought plates, sheets and strip, of aluminium	76.03 all Nos	2 200
I YU 21	79.03	Wrought plates, sheets and strip, of zinc; zinc foil; zinc powders and flakes	79.03 all Nos	1 900
	85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:		
		B. Other machines and apparatus:		
I YU 22		I. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters	85.01-08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 21, 23, 24, 25, 26, 28, 31, 33, 34, 36, 38, 39, 41, 42, 44, 46, 47, 49, 52, 54, 55, 56, 57, 58	2 750

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 23		C. Parts	85.01-91, 93, 95	1 200
I YU 24	85.23	Insulated (including enamelled or anodized), electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors		
		B. Other	85.23 all Nos, excluding 85.23-01	1 600
I YU 25	85.25	Insulators of any material	85.25 all Nos	250
I YU 26	87.10	Cycles (including delivery tricycles), not motorized	87.10 all Nos	545
	87.14	Other vehicles (including trailers) not mechanically propelled, and parts thereof:		
		B. Trailers and semi-trailers:		
I YU 27		II. Other	87.14-33, 37, 39, 43, 49	1 500
	94.01	Chairs and other seats (other than those falling within heading No 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof:		
		B. Other:		
I YU 28		ex II. Other, excluding seats specially designed for motor vehicles	94.01-31, 35, 41, 45, 50, 60, 70, 91, 93, 99	5 000
I YU 29	94.03	Other furniture and parts thereof:		
		B. Other	94.03 all Nos, excluding 94.03-11, 15, 19	4 400
I YU 30	25.23	Portland cement, ciment fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker	25.23 all Nos	—
	28.56	Carbides, whether or not chemically defined:		
I YU 31		C. Of calcium	28.56-50	—
I YU 32	44.23	Builders' carpentry and joinery (including prefabricated and sectional buildings and assembled parquet flooring panels)	44.23 all Nos	—
I YU 33	46.03	Basketwork, wickerwork and other articles of plaiting materials, made directly to shape; articles made up from goods falling within heading No 46.02; articles of loofah	46.03 all Nos	—
	48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets:		
		C. Kraft paper and kraft board:		

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 34		II. Other	48.01-07, 10, 20, 22, 24, 30, 32, 34, 36, 38, 39, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 51	—
I YU 35	69.02	Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory constructional goods, other than goods falling within heading No 69.01	69.02 all Nos	—
I YU 36	69.11	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian)	69.11 all Nos	—
I YU 37	70.13	Glassware (other than articles falling within heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses	70.13 all Nos	—
I YU 38	74.03	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of copper; copper wire	74.03 all Nos	—
	84.41	Sewing machines, furniture specially designed for sewing machines; sewing machine needles: A. Sewing machines, furniture specially designed for sewing machines: I. Sewing machines (lock-stitch only), with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor; sewing machine heads (lock-stitch only), of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor:		
I YU 39		b) Other	84.41-13	—
	87.12	Parts and accessories of articles falling within heading No 87.09, 87.10 or 87.11:		
I YU 40		B. Other	87.12-20, 32, 34, 38, 40, 50, 55, 60, 70, 80, 91, 95, 97, 99	—
I YU 41	28.10	Phosphorus pentoxide and phosphoric acids (meta-, ortho- and pyro-)	28.10 all Nos	—
	28.14	Halides, oxyhalides and other halogen compounds of non-metals:		
I YU 42		B. Other halogen compounds of non-metals	28.14-90	—
I YU 43	28.16	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution	28.16 all Nos	—
I YU 44	28.19	Zinc oxide and zinc peroxide	28.19 all Nos	—
	28.20	Aluminium oxide and hydroxide; artificial corundum:		

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 45		B Artificial corundum	28.20-30	—
	28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates: B. Phosphates (including polyphosphates):		
I YU 46		II. Other	28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85	—
I YU 47	28.46	Borates and perborates	28.46 all Nos	—
I YU 48	28.47	Salts of metallic acids (for example, chromates, permanganates, stannates)	28.47 all Nos	—
	28.56	Carbides, whether or not chemically defined:		
I YU 49		A. Of silicon	28.56-10	—
	29.16	Carboxylic acids with alcohol, phenol, aldehyde or ketone function and other single or complex oxygen-function carboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peracids, and their halogenated, sulphonated nitrated or nitrosated derivatives: A. Carboxylic acids with alcohol function: IV. Citric acid and its salts and esters:		
I YU 50		a) Citric acid	29.16-21	—
	29.35	Heterocyclic compounds; nucleic acids: ex Q. Other:		
I YU 51		— Melamine	29.35-ex 98	—
I YU 52	31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	31.03 all Nos	—
	39.02	Polymerization and copolymerization products (for example polyethylene, polyteranaloethylenes, polyisobutylene, polystyrene, polyvinyl chloride, polyvinyl acetate, polyvinyl chloroacetate and other polyvinyl derivatives, polyacrylic and polymethacrylic derivatives, coumarone-indene resins): C. Other		
I YU 53		I. Polyethylene	39.02-03, 04, 05, 06, 07, 09, 11, 12, 13	—
I YU 54		IV. Polypropylene	39.02-21, 22, 23, 25, 26, 27, 28	—
I YU 55		VII. Polyvinyl chloride	39.02-41, 43, 45, 46, 47, 51, 52, 53, 54, 57, 59, 61, 66	—

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)	
1	2	3	4	5	
I YU 56	41.02	Bovine cattle leather (including buffalo leather) and equine leather, except leather falling within heading No 41.06 or 41.08:		}	
		B. Bovine cattle leather (including buffalo leather) not further prepared than chrome-tanned, in the wet blue state	41.02-12, 14		—
		C. Other	41.02-17, 19, 21, 28, 31, 32, 35, 37, 98		
	41.05	Other kinds of leather, except leather falling within heading No 41.06 or 41.08			
I YU 57		B. Other:			
		II. Other	41.05-91, 93, 99	—	
I YU 58	42.02	Travel goods (for example, trunks, suit-cases, hat-boxes, travelling-bags, rucksacks), shopping-bags, hand-bags, satchels, briefcases, wallets, purses, toilet-cases, toolcases, tobacco-pouches, sheaths, cases, boxes (for example, for arms, musical instruments, binoculars, jewellery, bottles, collars, footwear, brushes) and similar containers, of leather or of composition leather, of vulcanized fibre, of artificial plastic sheeting, of paper-board or of textile fabric	42.02 all Nos	—	
I YU 59	44.11	Fibre building board of wood or other vegetable material, whether or not bonded with natural or artificial resins or with other organic binders	44.11 all Nos	—	
I YU 60	44.17	'Improved' wood, in sheets, blocks or the like	44.17 all Nos	—	
	48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets:			
		ex F. Other:			
I YU 61		— Printing paper and writing paper	48.01-76, 78, 79, 80, 81	—	
I YU 62	48.15	Other paper and paperboard, cut to size or shape	48.15 all Nos	—	
	68.13	Fabricated asbestos and articles thereof (for example, asbestos board, thread and fabric; asbestos clothing, asbestos jointing), reinforced or not, other than goods falling within heading No 68.14; mixtures with a basis of asbestos and mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate, and articles of such mixtures:			
		B. Articles of asbestos:			
I YU 63		I. Thread	68.13-33, 35	—	
I YU 64		II. Fabric	68.13-36	—	

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 65	69.07	Unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles	67.07 all Nos	—
	69.12	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of other kinds of pottery:		
I YU 66		C. Earthenware or fine pottery	69.12-31, 39	—
I YU 67	70.12	Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels	70.12 all Nos	—
	70.14	Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked nor of optical glass:		
I YU 68		B. Other	70.14-91, 95	—
I YU 69	73.20	Tube and pipe fittings (for example, joints, elbows, unions and flanges), of iron or steel	73.20 all Nos	—
	73.40	Other articles of iron or steel: ex B. Other:		
I YU 70		— Pallets and similar platforms for handling goods	74.40-47	—
I YU 71	74.05	Copper foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.15 mm	74.05 all Nos	—
I YU 72	74.10	Stranded wire, cables, cordage, ropes, plaited bands and the like, of copper wire, but excluding insulated electric wires and cables	74.10 all Nos	—
I YU 73	76.04	Aluminium foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a thickness (excluding backing) not exceeding 0.20 mm	76.04 all Nos	—
I YU 74	76.06	Tubes and pipes and blanks therefor, of aluminium; hollow bars of aluminium	76.06 all Nos	—
I YU 75	76.12	Stranded wire, cables, cordage, ropes, plaited bands and the like, of aluminium wire, but excluding insulated electric wires and cables	76.12 all Nos	—
I YU 76	78.03	Wrought plates, sheets and strip, of lead	78.03 all Nos	—
I YU 77	79.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of zinc; zinc wire	79.02 all Nos	—
	84.15	Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other):		
I YU 78		B. Evaporators and condensers, excluding those for domestic refrigerators	84.15-05	—

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 79		C. Other	84.15-06, 11, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 32, 36, 41, 46, 51, 59, 61, 68, 72, 74, 78, 92, 98	—
I YU 80	84.62	Ball, roller or needle roller bearings	84.62 all Nos	—
	85.09	Electrical lighting and signalling equipment and electrical windscreen wipers, defrosters and demisters, for cycles or motor vehicles: ex C. Other:		
I YU 81		— Electrical windscreen wipers, defrosters and demisters	85.09-91	—
	85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus: A. Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras: III. Receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers:		
I YU 82		b) Other	85.15-12, 15, 16, 17, 19, 25, 27, 28	—
		C. Parts: II. Other:		
I YU 83		c) Other	85.15-82, 84, 86, 88, 91, 99	—
	85.19	Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lampholders and junction boxes); resistors, fixed or variable (including potentiometers), other than heating resistors; printed circuits, switchboards (other than telephone switchboards) and control panels:		

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 84	85.21	A. Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits or for making connections to or in electrical circuits	85.19-01, 02, 04, 05, 06, 08, 12, 18, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 32, 34, 36, 38, 41, 43, 45, 47, 51, 53, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 65, 68, 75	—
I YU 85		B. Resistors, fixed or variable (including potentiometers), other than heating resistors	85.19-81, 82, 84, 85, 87	—
I YU 86		Thermionic, cold cathode and photo-cathode valves and tubes (including vapour or gas filled valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes and mercury arc rectifying valves and tubes); photocells; mounted piezo-electric crystals; diodes, transistors and similar semi-conductor devices; light emitting diodes; electronic microcircuits	85.21 all Nos	—

ANNEX II

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling
1	2	3	4	5
1	55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	55.05 all Nos	3 747 tonnes
2 A	55.09	Other woven fabrics of cotton	55.09 all Nos	4 590 tonnes
2 B		Of which other than unbleached or bleached	55.09-03, 04, 05, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97	678.5 tonnes
3	56.07	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale: A. Of synthetic textile fibres	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	359 tonnes
4	60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: B. Other: I. T-shirts II. Lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers: a) Of cotton b) Of synthetic textile fibres c) Of regenerated textile fibres IV. Other: b) Of synthetic textile fibres: 1. Men's and boys': aa) Shirts dd) Other 2. Women's, girls' and infants: ee) Other d) Of cotton: 1. Men's and boys': aa) Shirts dd) Other	60.04-19, 20, 22 60.04-23 60.04-24 60.04-26 60.04-41 60.04-50 60.04-58 60.04-71 60.04-79	1 134 000 pieces

[illegible]

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling
1	2	3	4	5
6 (cont'd)	61.01	B. V. e) Trousers: 1. Of wool or of fine animal hair 2. Of man-made textile fibres 3. Of cotton	61.01-72 61.01-74 61.01-76	163 000 pieces
	61.02	Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: II. Other: e) Other: 6. Trousers and slacks: aa) Of wool or of fine animal hair bb) Of man-made textile fibres cc) Of cotton	61.02-66 61.02-68 61.02-72	
7	60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other: b) Other: 4. Other outer garments: aa) Blouses and shirt-blouses for women, girls and infants: 22. Of wool or of fine animal hair 33. Of synthetic textile fibres 44. Of regenerated textile fibres 55. Of cotton	60.05-22 60.05-23 60.05-24 60.05-25	96 000 pieces
	61.02	Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: II. Other: e) Other: 7. Blouses and shirt-blouses: bb) Of man-made textile fibres cc) Of cotton dd) Of other textile materials	61.02-78 61.02-82 61.02-84	

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling
1	2	3	4	5
8	61.03	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs: A. Shirts	61.03-11, 15, 19	619 000 pieces
9	55.08 62.02	Terry towelling and similar terry fabrics, of cotton Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles: B. Other: III. Toilet linen and kitchen linen: a) Of cotton: 1. Of terry towelling and similar terry fabrics	55.08 all Nos 62.02-71	202 tonnes
12	60.03	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sock-ettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Of wool or of fine animal hair B. Of synthetic textile fibres: I. Knee-length stockings II. Other: b) Other C. Of cotton D. Of other textile materials	60.03-11, 19 60.03-20 60.03-27 60.03-30 60.03-90	1 288 000 pairs
15 B	61.02	Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: II. Other: e) Other: 1. Jackets (excluding waister jackets) and blazers: aa) Of wool or of fine animal hair bb) Of man-made textile fibres cc) Of cotton 2. Coats and raincoats; cloaks and capes: aa) Of wool or of fine animal hair bb) Of man-made textile fibres cc) Of cotton	 61.02-31 61.02-32 61.02-33 61.02-35 61.02-36, 37 61.02-39, 40	138 000 pieces

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling
1	2	3	4	5
16	61.01	Men's and boys' outer garments: B. Other: V. Other: c) Suits and coordinate suits (excluding ski suits): 1. Of wool or of fine animal hair 2. Of man-made textile fibres 3. Of cotton	61.01-51 61.01-54 61.01-57	143 000 pieces
18	61.03	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs: B. Pyjamas C. Other	61.03-51, 55, 59 61.03-81, 85, 89	50 tonnes
22	56.05	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale: A. Of synthetic textile fibres	56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47	263 tonnes
23	56.05	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale: B. Of regenerated textile fibres	56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	153 tonnes
24	60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: B. Other: IV. Other: b) Of synthetic textile fibres: 1. Men's and boys': bb) Pyjamas d) Of cotton: 1. Men's and boys': bb) Pyjamas	60.04-47 60.04-73	180 000 pieces
25	60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: B. Other:		

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling
1	2	3	4	5
25 (cont'd)	60.04 B.	IV. Other: b) Of synthetic textile fibres: 2. Women's, girls' and infants': aa) Pyjamas bb) Nightdresses d) Of cotton: 2. Women's, girls' and infants': aa) Pyjamas bb) Nightdresses	60.04-51 60.04-53 60.04-81 60.04-83	209 000 pieces
33	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip of heading No 51.01 or 51.02: A. Woven fabrics of synthetic textile fibres: III. Fabrics made from strip or the like of polyethylene or polypropylene, of a width of: a) Less than 3 m	51.04-06	186 tonnes
	62.03	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods: B. Of other textile materials: II. Other: b) Of fabric of synthetic textile fibres: 1. Made from polyethylene or polypropylene strip	62.03-96	
37	56.07	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste): B. Of regenerated textile fibres	56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87	599 tonnes
48	53.07	Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale	53.07 all Nos	209 tonnes
	53.08	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale: B. Combed	53.08-21, 25	
52	55.06	Cotton yarn, put up for retail sale	55.06 all Nos	66 tonnes
56	56.06	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale: A. Of synthetic textile fibres	56.06-11, 15	25 tonnes

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling
1	2	3	4	5
57	56.06	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale: B. Of regenerated textile fibres	56.06-20	1 tonne
67	60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other: b) Other: 5. Clothing accessories	60.05-93, 94, 95	159 tonnes
		B. Other	60.05-96, 97, 98, 99	
	60.06	Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings): B. Other: II. Stockings III. Other	60.06-92 60.06-96, 98	
73	60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other: b) Other: 3. Track suits	60.05-16, 17, 19	238 000 pieces
	59.04	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not	59.04 all Nos	1 750 tonnes

ANNEX III

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling
1	2	3	4	5
III YU I	27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:		425 000 tonnes
		A. Light oils:		
		III. For other purposes	27.10-15, 17, 21, 25, 29	
		B. Medium oils:		
		III. For other purposes	27.10-34, 38, 39	
		C. Heavy oils:		
		I. Gas oils:		
		c) For other purposes	27.10-59	
		II. Fuel oils:		
		c) For other purposes	27.10-69	
		III. Lubricating oils; other oils:		
		c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter (a)	27.10-75	
		d) For other purposes	27.10-79	
	27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:		425 000 tonnes
		A. Propane of a purity not less than 99 %:		
		I. For use as a power or heating fuel	27.11-03	
	27.12	Petroleum jelly:		425 000 tonnes
		A. Crude:		
		III. For other purposes	27.12-19	
	27.13	B. Other	27.12-90	
		Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured:		
		B. Other:		
		I. Crude:		
		c) For other purposes	27.13-89	
		II. Other	27.13-90	

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling
1	2	3	4	5
	27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals: C. Other: II. Other	27.14-99	

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

ANNEX IV

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code (1980)	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
IV YU 1	28.05	Alkali and alkaline-earth metals; rare earth metals, yttrium and scandium and intermixtures or interalloys thereof; mercury: D. Mercury:		
		I. In flasks of a net capacity of 34.5 kg (standard weight), of a fob value, per flask, not exceeding 224 EUA	28.05-71	17
IV YU 2	73.02	Ferro-alloys: A. Ferro-manganese:		
		II. Other	73.02-19	60
IV YU 3		C. Ferro-silicon	73.02-30	4 000
IV YU 4		D. Ferro-silico-manganese	73.02-40	600
IV YU 5		E. Ferro-chromium and ferro-silico-chromium: I. Ferro-chromium	73.02-51	1 000
		— Of which ferro-chromium containing by weight not more than 0.10 % of carbon and more than 30 % but not more than 90 % of chromium (super-refined ferro-chromium)	ex 73.02-51	500
IV YU 7	76.01	Unwrought aluminium; aluminium waste and scrap: A. Unwrought	76.01-11, 15	1 750
	78.01	Unwrought lead (including argentiferous lead); lead waste and scrap: A. Unwrought:		
IV YU 8		II. Other	78.01-12, 13, 15, 19	650
IV YU 9	79.01	Unwrought zinc; zinc waste and scrap:		
		A. Unwrought	79.01-11, 15	550

ANNEX V

CCT heading No	Description
28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates: B. Phosphates (including polyphosphates): II. Other
44.15	Plywood, blockboard, laminboard, battenboard and similar laminated wood products (including veneered panels and sheets); inlaid wood and wood marquetry
44.17	'Improved' wood, in sheets, blocks or the like
44.18	Reconstituted wood, being wood shavings, wood chips, sawdust, wood flour or other ligneous waste agglomerated with natural or artificial resins or other organic binding substances, in sheets, blocks or the like
44.23	Builders' carpentry and joinery (including prefabricated and sectional buildings and assembled parquet flooring panels)
70.12	Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels
70.13	Glassware (other than articles falling in heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses
84.41	Sewing machines; furniture specially designed for sewing machines; sewing machine needles: A. Sewing machines; furniture specially designed for sewing machines: I. Sewing machines (lock-stitch only), with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor; sewing machine heads (lock-stitch only), of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor: b) Other
85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors: B. Other machines and apparatus: I. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters C. Parts
85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus
85.19	Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lampholders and junction boxes); resistors, fixed or variable (including potentiometers), other than heating resistors; printed circuits; switchboards (other than telephone switchboards) and control panels:

CCT heading No	Description
85.19 (<i>cont'd</i>)	A. Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits or for making connections to or in electrical circuits B. Resistors, fixed or variable (including potentiometers), other than heating resistors
85.21	Thermionic, cold cathode and photo-cathode valves and tubes (including vapour or gas filled valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes and mercury arc rectifying valves and tubes); photocells; mounted piezo-electric crystals; diodes, transistors and similar semi-conductor devices; light emitting diodes; electronic microcircuits
85.25	Insulators of any material

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3503/80**of 22 December 1980**

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for 'Šljivovica' plum spirit, falling within subheading ex 22.09 C IV a) of the Common Customs Tariff and originating in Yugoslavia (1981)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 8 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on trade and trade cooperation (1) provides that plum spirit, marketed under the name Šljivovica, falling within subheading ex 22.09 C IV a) of the Common Customs Tariff and originating in Yugoslavia shall be imported into the Community at customs duties of 0.3 EUA per hectolitre per % volume of alcohol plus 3 EUA per hectolitre, within the limits of an annual Community tariff quota of 5 420 hectolitres; whereas these goods must be accompanied by a certificate of authenticity; whereas the tariff quota in question should be opened for 1981;

Whereas it is in particular necessary to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect as accurately as possible the true trend of the market in the products in question such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, calculated by reference to the statistics for imports from Yugoslavia over a representative reference period and also to the economic outlook for the quota period in question;

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports of each Member State represent the following percentages of imports into the Community from Yugoslavia of the products in question:

Member States	1977	1978	1979
Benelux	2.2	2.7	2.4
Denmark	0.3	0.2	0.2
Germany	93.5	93.8	93.0
Greece	—	—	—
France	3.8	2.9	3.7
Ireland	—	—	—
Italy	—	0.4	0.6
United Kingdom	0.2	—	0.1

Whereas both these percentages and the estimates from certain Member States should be taken into account as well as the need to ensure that, in the circumstances, the obligations contracted under the Agreement concerned are allocated fairly among all the Member States; whereas the approximate percentages of the initial quota shares may therefore be fixed as follows:

Benelux	2.0
Denmark	0.2
Germany	93.5
Greece	0.2
France	3.2
Ireland	0.2
Italy	0.2
United Kingdom	0.5

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being shared among the Member States and the second constituting a reserve to cover at a later date the requirements of the Member States which have used up their initial quota shares; whereas, in order to give importers in each Member State a certain degree of security, the first instalment of the Community quota should under the circumstances be fixed at 75 % of the quota volume;

Whereas the Member States' initial shares may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its initial quota share should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of

(1) OJ No L 130, 27. 5. 1980, p. 2.

the quota period; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must be in a position to monitor the extent to which the quota volume has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a substantial quantity remains unused in any Member State, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the reserve to prevent a part of any tariff quota from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any operation relating to the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1981 a Community tariff quota of 5 420 hectolitres shall be opened for plum spirit marketed under the name Šljivovica, in containers holding two litres or less, falling within subheading ex 22.09 C IV a) of the Common Customs Tariff and originating in Yugoslavia.

2. Within the limits of this tariff quota the Common Customs Tariff duty applicable to these products shall be suspended at 0.3 EUA per hectolitre per % volume of alcohol plus 3 EUA per hectolitre.

Within the limits of this tariff quota, Greece shall apply duties calculated in accordance with the relevant provisions in the 1979 Act of Accession.

3. Such goods, when imported, shall be accompanied by a certificate of authenticity issued by the competent Yugoslav authority conforming with the model annexed to this Regulation.

Article 2

1. A first instalment amounting to 4 060 hectolitres of the Community tariff quota referred to in Article 1, shall be allocated among the Member States; the shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1981, shall be as follows:

	(hectolitres)
Benelux	82
Denmark	8
Germany	3 796
Greece	8
France	130
Ireland	8
Italy	8
United Kingdom	20

2. The second instalment amounting to 1 360 hectolitres shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or 90 % of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, then that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that they might not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

Article 4

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1981.

Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1981, such unused portion of their initial share as, on 15 September 1981, is in excess of 20 % of the initial volume. They may return a larger quantity if there are grounds for believing that this quantity may not be used.

The Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1981, of the total quantities of the products in question imported up to 15 September 1981 and charged against the tariff quota and of any quantity of the initial shares returned to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it is notified, shall inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 October 1981, of the amount in the reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which exhausts the reserve does not exceed the balance available and, to this end, notify the amount of the balance to the Member State making the last drawing.

Article 7

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the tariff quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the products in question established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the Commission's request, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

BILAG - ANHANG - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - ANNEX - ANNEXE - ALLEGATO - BIJLAGE

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	2 No	ORIGINAL	
	3 Quota year Année contingentaire	4 Country of destination Pays de destination	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	6 Issuing authority Organisme émetteur		
	7 CERTIFICATE OF AUTHENTICITY CERTIFICAT D'AUTHENTICITÉ Plum spirit 'Šljivovica' Eau-de-vie de prunes «Šljivovica» (CCT subheading ex 22.09 C IV a)) [Sous-position du TDC: ex 22.09 C IV a)]		
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Marks and numbers — Number and kind of packages Marques et numéros — Nombre et nature des colis		10 % vol of alcohol % vol d'alcool
		11 Litres Litres	
12 % vol of alcohol and litres (in words) % vol d'alcool et litres (en lettres)			
13 CERTIFICATE BY THE ISSUING AUTHORITY — VISA DE L'ORGANISME ÉMETTEUR I hereby certify that the plum spirit 'Šljivovica' described in this certificate corresponds with the definition given on the reverse. Je certifie que l'eau-de-vie de prunes «Šljivovica» décrite dans ce certificat correspond à la définition figurant au verso. Place Lieu Date Date (Stamp and signature) (Cachet et signature)			

DEFINITION

Plum spirit with an alcoholic strength of 40 % vol or more, marketed under the name ŠLJIVOVICA, corresponding to the specifications laid down in the Regulation relating to the quality of spirituous beverages, published in the Official Journal of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on 7 October 1971.

DÉFINITION

Eau-de-vie de prunes ayant un titre alcoométrique égal ou supérieur à 40 % vol, commercialisée sous la dénomination ŠLJIVOVICA correspondant à la spécification reprise dans la réglementation relative à la qualité des boissons alcooliques publiée au Journal officiel de la république socialiste fédérative de Yougoslavie le 7 octobre 1971.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3504/80

of 22 December 1980

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain tobaccos, falling within subheading ex 24.01 B of the Common Customs Tariff and originating in Yugoslavia (1981)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 10 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on trade and trade cooperation ⁽¹⁾ provides that tobacco of the 'Prilep' type, falling within subheading ex 24.01 B of the Common Customs Tariff, originating in and coming from Yugoslavia and specified in an Agreement in the form of an exchange of letters of 11 July 1980 shall be imported into the Community at a rate of customs duty of 7 % with a minimum amount of 13 EUA per 100 kilograms and a maximum of 45 EUA per 100 kilograms within the limits of an annual Community tariff quota of 1 500 tonnes; whereas the tobacco must be accompanied by a certificate of origin and authenticity; whereas the tariff quota in question should be opened for 1981;

Whereas it is in particular necessary to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect as accurately as possible the true trend of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, calculated by reference to the statistics for imports from Yugoslavia over a representative reference period and also to the economic outlook for the quota period in question;

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports of each Member State represent the following percentages of imports into the Community from Yugoslavia of the products in question:

Member States	1977	1978	1979
Benelux	—	—	—
Denmark	—	—	—
Germany	44	61	55
Greece	—	—	—
France	—	—	—
Ireland	—	—	—
Italy	56	39	45
United Kingdom	—	—	—

Whereas both these percentages and the estimates from certain Member States should be taken into account as well as the need to ensure that, in the circumstances, the obligations contracted under the Agreement concerned are allocated fairly among all the Member States; whereas the approximate percentages of the initial quota shares may therefore be fixed as follows:

Benelux	0.4
Denmark	0.4
Germany	56.2
Greece	0.4
France	0.4
Ireland	0.4
Italy	41.4
United Kingdom	0.4

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being shared among the Member States and the second constituting a reserve to cover at a later date the requirements of the Member States which have used up their initial quota shares; whereas, in order to give importers in each Member State a certain degree of security, the first instalment of the Community quota should under the circumstances be fixed at 80 % of the quota volume;

Whereas the Member States' initial shares may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its initial quota share should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost used up, and repeated as many times as the reserve allows, whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this method of adminis-

⁽¹⁾ OJ No L 130, 27. 5. 1980, p. 2.

tration requires close cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must be in a position to monitor the extent to which the quota volume has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a substantial quantity remains unused in any Member State, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the reserve to prevent a part of any tariff quota from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any operation relating to the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1981 a Community tariff quota of 1 500 tonnes shall be opened for tobacco of the 'Prilep' type, falling within sub-heading ex 24.01 B of the Common Customs Tariff and originating in and coming from Yugoslavia.

2. Within the limits of this tariff quota the Common Customs Tariff duty applicable to this product shall be suspended at a rate of 7 % *ad valorem* with a minimum amount of 13 EUA per 100 kilograms and a maximum of 45 EUA per 100 kilograms.

Within the limits of this tariff quota Greece shall apply duties calculated in accordance with the relevant provisions in the 1979 Act of Accession.

3. Such goods, when imported, shall be accompanied by a certificate of authenticity issued by the competent Yugoslav authority, conforming with the model annexed to this Regulation.

Article 2

1. A first instalment amounting to 1 200 tonnes of the Community tariff quota referred to in Article 1, shall be allocated among the Member States; the

shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1981, shall be as follows:

	(tonnes)
Benelux	5
Denmark	5
Germany	674
Greece	5
France	5
Ireland	5
Italy	496
United Kingdom	5

2. The second instalment amounting to 300 tonnes shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or 90 % of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, then that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that they might not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

Article 4

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1981.

Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1981, such unused portion of their initial share as, on 15 September 1981, is in excess of 20 % of the initial volume. They may return a larger quantity if there are grounds for believing that this quantity may not be used.

The Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1981, of the total quantities of the products in question imported up to 15 September 1981 and charged against the tariff quota and of any quantity of the initial shares returned to the reserves.

Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it is notified, shall inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 October 1981, of the amount in the reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which exhausts the reserve does not exceed the balance available and, to this end, notify the amount of the balance to the Member State making the last drawing.

Article 7

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn

pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the tariff quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the products in question established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the Commission's request, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

BILAG - ANHANG - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - ANNEX - ANNEXE - ALLEGATO - BIJLAGE

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	2 No	ORIGINAL
	3 Quota year Année contingentaire	4 Country of destination Pays de destination
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	6 Issuing authority Organisme émetteur	
	7 CERTIFICATE OF AUTHENTICITY CERTIFICAT D'AUTHENTICITÉ Tobacco — Tabac 'Prilep' (CCT subheading ex 24.01 B) (Sous-position du TDC: ex 24.01 B)	
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport		
9 Marks and numbers — Number and kind of packages Marques et numéros — Nombre et nature des colis		10 Net weight (kg) Poids net (kg)
11 Net weight (kg) (in words) Poids net (kg) (en lettres)		
12 CERTIFICATE BY THE ISSUING AUTHORITY — VISA DE L'ORGANISME ÉMETTEUR I hereby certify that the tobacco described in this certificate is 'Prilep' tobacco within the meaning of the Agreement. Je certifie que le tabac décrit dans ce certificat est le tabac «Prilep» au sens de l'accord. Place Lieu Date Date (Stamp and signature) (Cachet et signature)		

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3505/80**of 22 December 1980****making the importation into Greece of certain jute products originating in Bangladesh or India subject to quantitative limitation**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Whereas Agreements on trade in jute products have been negotiated between the Community on the one hand and India and Bangladesh on the other, providing for voluntary restraint of exports of certain of these products to the Community;

Whereas it has not yet been possible to conclude the current negotiations with the aforementioned countries on adaptation of the said Agreements to take account of the accession of Greece;

Whereas pending the outcome of the negotiations it is therefore necessary to place, as a transitional arrangement, quantitative limits on imports into Greece of certain jute products originating in Bangladesh and India, so as to align the rules for Greek imports as closely as possible on those applying in the Community of Nine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 31 December 1981 imports into Greece of the jute products listed in the Annex and

originating in Bangladesh or India shall be subject to this Regulation.

Article 2

Imports into Greece of the jute products listed in the Annex shall be subject to an import authorization to be issued by the Greek authorities up to the quantitative limits indicated in the Annex.

Article 3

Products admitted into Greece under inward processing or other suspensory arrangements shall not, provided that they are declared under such arrangements to be for re-export from that territory to a third country in their original state or after processing, be set off against the quantitative limits referred to in Article 2.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

*For the Council**The President*

J. SANTER

ANNEX

Quantitative limits for imports into Greece of certain jute products originating in Bangladesh and India

Quantitative limits 1981

(Tonnes)

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Bangladesh	India
4	57.10 B	57.10-61, ex 65	Woven fabrics of jute or of other bast fibres of heading No 57.03: ex B. Of a width of more than 150 cm but not more than 310 cm, other than those of category 7	8	346
7	57.10 B	57.10-70	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading No 57.03: ex B. Of a width of more than 150 cm, wholly or partially bleached, dyed or printed and having no visible selvedge in the width	5	203

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3506/80
of 22 December 1980

opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1981)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol ⁽¹⁾ consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement ⁽²⁾ which runs only for the period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1981 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas, under Article 6 of this Interim Agreement amending Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol, the Community must reduce by 75 % the customs duties on imports from Turkey of certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 of the Common Customs Tariff, within the limit of annual Community tariff quotas of 390 tonnes for cotton yarn and 1 390 tonnes for woven fabrics of cotton; whereas the above-mentioned Article 6 allocates these Community tariff quotas as follows:

— for cotton yarn:

— 300 tonnes to the Community as originally constituted, 40 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 40 tonnes to the United Kingdom;

— for woven fabrics of cotton:

1 000 tonnes to the Community as originally constituted, 20 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 360 tonnes to the United Kingdom;

Whereas Article 14 of the said Supplementary Protocol only provides for such an allocation of tariff quotas between the Community as originally consti-

tuted and the three new Member States until 1 July 1977; whereas, moreover, following the end of the transitional period laid down in Article 39 of the Act of Accession, it is necessary to create a common system of administration of the tariff quotas concerned, consisting in each case of the opening of a single quota divided between all the Member States according to the usual criteria and the creation of a single Community reserve, open to all Member States;

Whereas it is desirable to provide for a provisional adjustment of the tariff advantages for these goods consisting of a total suspension of the customs duties of the Common Customs Tariff and an increase in the quotas; whereas the volumes of the quotas to be opened for 1981 are therefore 1 099 tonnes for cotton yarn and 2 587 tonnes for other woven fabrics of cotton;

Whereas pursuant to Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol together with Article 2 of the Interim Agreement, for the duration of 1981 in particular, the Community must partially reduce the duties applicable in respect of third countries to carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not) of wool or of fine animal hair (excluding handmade carpets, carpeting and rugs) imported from Turkey; whereas it also appears advisable to improve this tariff advantage provisionally by means of a total suspension of the duties applicable to the products in question within a Community tariff quota fixed at a provisional level of 198 tonnes for 1981;

Whereas, it is necessary to guarantee to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quotas and uninterrupted application of the rate laid down for those quotas to all imports of the product concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas in the light of the principles mentioned above, the Community nature of the quotas can best be respected by allocating the Community tariff quotas among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market for the products concerned, such allocation shall be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics of each State's imports from Turkey over a representative period and to the economic outlook for the quota period concerned; whereas, in spite of the limited need for imports from Turkey of the

⁽¹⁾ OJ No L 293, 29. 12. 1972, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 277, 3. 10. 1973, p. 2.

products concerned, as shown by the statistics for the majority of the Member States the Community character of the tariff quotas concerned should be safeguarded by making provisions to cover needs which might arise in these Member States;

Whereas imports into the various Member States from Turkey were as follows during the past three years for which complete statistics are available:

	1977		1978		1979	
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%
<i>Cotton yarn</i>						
Benelux	9 427	18.40	12 565	17.50	15 774	19.62
Denmark	5	0.01	1.2	0.01	24.4	0.03
Germany	17 265	33.69	27 951	38.94	29 172	36.29
France	1 140	2.22	2 797	3.90	2 357	2.93
Ireland	175	0.34	246.5	0.34	557	0.72
Italy	21 004	40.99	22 288.7	31.04	26 909	33.47
United Kingdom	2 231	4.35	5 939	8.27	5 577	6.94
	51 247	100	70 788.4	100	80 390.4	100
<i>Other woven fabrics of cotton</i>						
Benelux	913	37.46	537	33.08	165	12.55
Denmark	8.5	0.35	0.4	0.02	0.6	0.04
Germany	599	24.58	437	26.92	298	22.67
France	406	16.66	161	9.92	270	20.54
Ireland	23	0.94	1	0.06	36.5	2.78
Italy	363.5	14.92	295	18.17	249.6	18.98
United Kingdom	124	5.09	192	11.83	295	22.44
	2 437	100	1 623.4	100	1 314.7	100

Whereas according to the information supplied by Greece its imports of these textile products from Turkey have been nil during the past three years.

Whereas in view of these figures and foreseeable market trends for the products concerned during 1981, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

	<i>Cotton yarn</i>	<i>Other woven fabrics of cotton</i>
Benelux	15.69	19.57
Denmark	8.43	1.77
Germany	34.89	14.70
Greece	2.58	2.43
France	4.22	22.00
Ireland	2.22	0.91
Italy	23.42	7.30
United Kingdom	8.55	31.32

Whereas in order to take into account the uncertainty of the import trends for the products concerned in the Member States, the quota volumes should be divided into two instalments, the first instalment being allocated to the Member States, and the second held as a reserve intended ultimately to cover the requirements of those Member States which have used up their initial shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security to im-

porters, the first instalment should be determined at a relatively high level, which, under present circumstances, may be about 80 % of each quota volume;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of one of its initial quota shares should draw an additional quota share from the corresponding reserve; whereas, this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as each of the reserves allows; whereas each of the initial and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amount is used and inform Member States thereof;

Whereas, at a specified date in the quota period, a considerable balance remains in one or other Member State it is essential that that Member State pays a percentage of it back into the corresponding reserve, in order to prevent a part of one or other of the Community quotas from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares granted to the abovementioned economic union may be carried out by any one of its members.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1981, Community tariff quotas shall be opened for the following products coming from Turkey, as shown below:

CCT heading No	Description	Quota (tonnes)
55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	1 099
55.09	Other woven fabrics of cotton	2 587
58.01	Carpets, carpeting and rugs (made up or not) ex A. Of wool or of fine animal hair excluding handmade carpets, carpeting and rugs	198

2. The duties of the Common Customs Tariff are totally suspended for these tariff quotas.

Within the context of these tariff quotas, Greece shall apply customs duties calculated in accordance with the provisions of Article 117 of the 1979 Act of Accession

Article 2

1. A first instalment of each of the quotas referred to in Article 1 (1), which shall be 854 tonnes for cotton yarn not put up for retail sale, 2 095 tonnes for other woven fabrics of cotton and 163 tonnes for carpets, carpeting and rugs of wool or of fine animal hair, shall be shared among the Member States; the shares which, subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1981, shall be as follows:

Member States	CCT heading No		
	55.05	55.09	ex 58.01 A
Benelux	134	410	15
Denmark	72	37	15
Germany	298	308	38
Greece	22	51	4
France	36	461	27
Ireland	19	19	2
Italy	200	153	19
United Kingdom	73	656	43
	854	2 095	163

2. The second instalment of each quota, amounting to 245, 492 and 35 tonnes respectively, shall make up the corresponding reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of one of any Member State's initial shares, as laid down in Article 2 (1) or 90 % of that share less the amount returned into the corresponding reserve, where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share in the quota equal to 15 % of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after one or other of its initial shares has been used up, 90 % or more of the second share drawn by one of the Member States has been used up, that Member State shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after one or other of its second shares has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, the latter shall, in the same manner, draw a fourth share equal to the third.

This procedure shall be followed until the reserve has been exhausted.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2, and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

Article 4

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1981.

Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1981, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1981, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

Member States shall, not later than 1 October 1981, notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1981, and,

where appropriate the proportion of each of their initial shares that they are returning to each of the reserves.

Article 6

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserves have been used as soon as it receives the notifications.

It shall, not later than 5 October 1981, notify the Member States of the state of each of the reserves after the return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that any drawing which uses up a reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that, when additional shares are drawn pursuant to Article 3, it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community tariff quotas.

2. Member States shall ensure for importers of the products concerned, established in their territory, free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which the Member States' shares have been used up shall be established on the basis of imports counted in accordance with paragraph 3.

Article 8

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is respected.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3507/80
of 22 December 1980**

opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1981)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol ⁽¹⁾ consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement ⁽²⁾ which runs only for a limited period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol, which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1981 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas under Article 6 of the Interim Agreement amending the first paragraph of the Sole Article of Annex 1 to the Additional Protocol, the Community must totally suspend the customs duties applicable to certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff, refined in Turkey, within the limit of an annual Community tariff quota of 340 000 tonnes; whereas, for the products concerned a provisional adjustment should be made to these tariff preferences, consisting essentially of substituting for the Community tariff quota a Community ceiling which amounts, after successive increases, to 467 160 tonnes, above which the customs duties applicable to third countries may be reintroduced;

Whereas the application of the ceiling requires that the Community should be regularly informed of the trend of imports of these products refined in Turkey; whereas imports of these products should therefore be subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be attained by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceiling, at Community level, as and when these products are submitted to the customs authorities under cover of declarations that they have been made available for free circulation; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of the Common Customs Tariff duty as soon as the said ceiling has been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and very rapid cooperation between the Member States and the Commission, which must be able to monitor the amounts set off against the ceiling and keep the Member States informed thereof; whereas this cooperation must be all the closer to enable the Commission to take adequate measures to reintroduce the Common Customs Tariff duty whenever the ceiling is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1981 the Common Customs Tariff duties shall, subject to Article 2, be totally suspended for certain petroleum products, referred to hereinafter and refined in Turkey, within the limits of a Community ceiling of 467 160 tonnes.

Within the limits of this ceiling, Greece shall apply duties calculated in accordance with the provisions of Article 117 of the 1979 Act of Accession.

2. The petroleum products to which paragraph 1 applies are the following:

⁽¹⁾ OJ No L 293, 29. 12. 1972, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 277, 3. 10. 1973, p. 2.

CCT heading No	Description
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oil or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations: A. Light oils: III. For other purposes B. Medium oils: III. For other purposes C. Heavy oils: I. Gas oils: c) For other purposes II. Fuel oils: c) For other purposes III. Lubricating oils, other oils: c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to Chapter 27 (a) d) For other purposes
27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons: B. Other: I. Commercial propane and commercial butane: c) For other purposes
27.12	Petroleum jelly: A. Crude: III. For other purposes B. Other
27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured: B. Other: I. Crude: c) For other purposes II. Other
27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals: C. Other

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

3. Imports of the petroleum products referred to in paragraph 1 shall be subject to Community supervision.

4. Imports of the products shall be set off against the ceiling as and when they are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they have been made available for free circulation.

5. The extent to which the ceiling has been used shall be determined at Community level on the basis of the imports set off against it in the manner defined in paragraph 4.

6. Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in Article 3 of any imports effected in accordance with the above rules.

Article 2

As soon as the ceiling referred to in Article 1 (1) has been reached at Community level, the Commission

may issue a Regulation re-introducing the Common Customs Tariff duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

Article 3

Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month a statement of the imports effected during the preceding month. If the Commission so requests, they shall forward this statement, in respect of 10 day periods, within five clear days of the expiry of each such 10 day period.

Article 4

The Commission shall take all necessary measures for the implementation of this Regulation in close cooperation with the Member States.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3508/80**of 22 December 1980****extending the term of validity of the arrangements applicable to trade with Malta beyond
31 December 1980**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the provisions governing the first stage of the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Malta ⁽¹⁾, including the Protocol laying down certain provisions relating to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Malta ⁽²⁾ and the Additional Protocol to the agreement establishing an association between the European Economic Community and Malta ⁽³⁾, expire on 31 December 1980;

Whereas it has not been possible, within the time limit laid down, to hold negotiations to determine the trade arrangements with Malta after 31 December 1980;

Whereas, pending the completion of such negotiations, the arrangements which the Community

applies to trade with Malta under the association with that country should be extended so as to avoid the sudden disruption of certain traditional trade patterns,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The trade arrangements provided for in the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Malta, including the Protocol laying down certain provisions relating to this Agreement, and the Additional Protocol to that Agreement, shall remain applicable in the Community until 30 June 1981.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 61, 14. 3. 1971, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 111, 28. 4. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 304, 29. 11. 1977, p. 2.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3509/80
of 22 December 1980**

amending, consequent on Greek accession, Regulations (EEC) No 729/70 and (EEC) No 355/77 as regards the adaptation of certain amounts which may be charged to the EAGGF, Guidance Section

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the 1979 Act of Accession, and in particular Article 146 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 6c of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 929/79 ⁽²⁾, fixed the amount of financial assistance which may be charged to the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF), Guidance Section, for the period 1980 to 1984; whereas this amount was fixed in proportion to requirements for improving the agricultural structures of the Community of Nine;

Whereas the appropriations considered necessary for the application of Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural products are processed and marketed ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1820/80 ⁽⁴⁾, and mentioned in Article 16 (3) of the said Regulation will, from 1 January 1981, be insufficient to cover the additional cost of applying the aforesaid Regulation in Greece;

Whereas these amounts must be adjusted, pursuant to Annex II, Chapter I, second part, point C. 1 and

point E. 1 of the 1979 Act of Accession, to meet the increased requirements of agriculture in the Community, in order not to reduce the effect of the activities of the EAGGF, Guidance Section,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 6c of Regulation (EEC) No 729/70, the figure '3 600' is hereby replaced by '3 755'.

Article 2

Article 16 (3) of Regulation (EEC) No 355/77 is hereby replaced by the following:

'3. The estimated cost of the common measure financed by the Fund for the period from 1 January 1978 to 31 December 1982 is 646 million European units of account, i.e. 122 million European units of account per year for the period 1978 to 1980 and 140 million European units of account per year for the period 1981 to 1982'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 117, 12. 5. 1979, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 180, 14. 7. 1980, p. 1.

Information on the date of entry into force of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Portuguese Republic concerning the implementation of pre-accession aid for Portugal, signed in Brussels on 3 December 1980 ⁽¹⁾

The exchange of instruments of notification of the conclusion of the procedures necessary for the entry into force of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Portuguese Republic concerning the implementation of pre-accession aid for Portugal, signed in Brussels on 3 December 1980, took place on 30 December 1980 and this Agreement accordingly enters into force on 1 January 1981 in accordance with Article 20 thereof.

⁽¹⁾ OJ No L 349, 23. 12. 1980, p. 2